

# LA MISION IRA EN DOS GRUPOS

## Pasos para poner en vigor el plan Murphy

### 150 ANTI-NAZIS EN EL SARRE HAN SIDO ARRESTADOS

Estreñosa celebracion de la victoria de Alemania mientras unos cuantos miles opuestos temen represalias

(De la "Associated Press")  
Saarbrücken, 15 de enero.—Con júbilo y terror en la provincia del Sarre, con motivo del resultado del plebiscito del domingo, los nazis alemanes han asumido este día el control de la fuerza policiaca de la ciudad de Saarbrücken. Comenzaron a detener a unos 120 individuos, sospechosos de haberse opuesto a la reunión con Alemania, y fueron encarcelados. Dieciséis de los arrestados, al parecer comunistas, eran policías, según se ha llegado a saber.

### MANILA TENDRA AGUA FILTRADA EN BREVE

Williams anuncia para fines del mes las pruebas de un nuevo aparato

### Torres piensa convertir el Buro del Trabajo en una mera división

Durante este día o mañana lo que tardará el Secretario Ramón Torres dice que espera recibir la orden del Director Hermenegildo Cruz de la Oficina del Trabajo para que el servicio del gobierno. Tan pronto como se reciba en el Departamento la renuncia de Cruz al cargo de Director será aprobada por el Departamento y se procederá inmediatamente a la reorganización de dicha oficina.

### EL GABINETE DISCUTE HOY UN PROGRAMA

Otra sesion en el mismo día de la marcha del Gobernador

Pasos tendentes a poner en vigor el programa de gobierno trazado por el Gobernador General Murphy en Baguio que contiene cuatro puntos han sido tomados en la reunión del gabinete celebrada esta mañana, que es la penúltima a que asistirá el jefe ejecutivo antes de su marcha de estas islas. La última sesión a la que asistirá el Gobernador Murphy será la convocada para el miércoles por la mañana, día de su salida de esta capital.

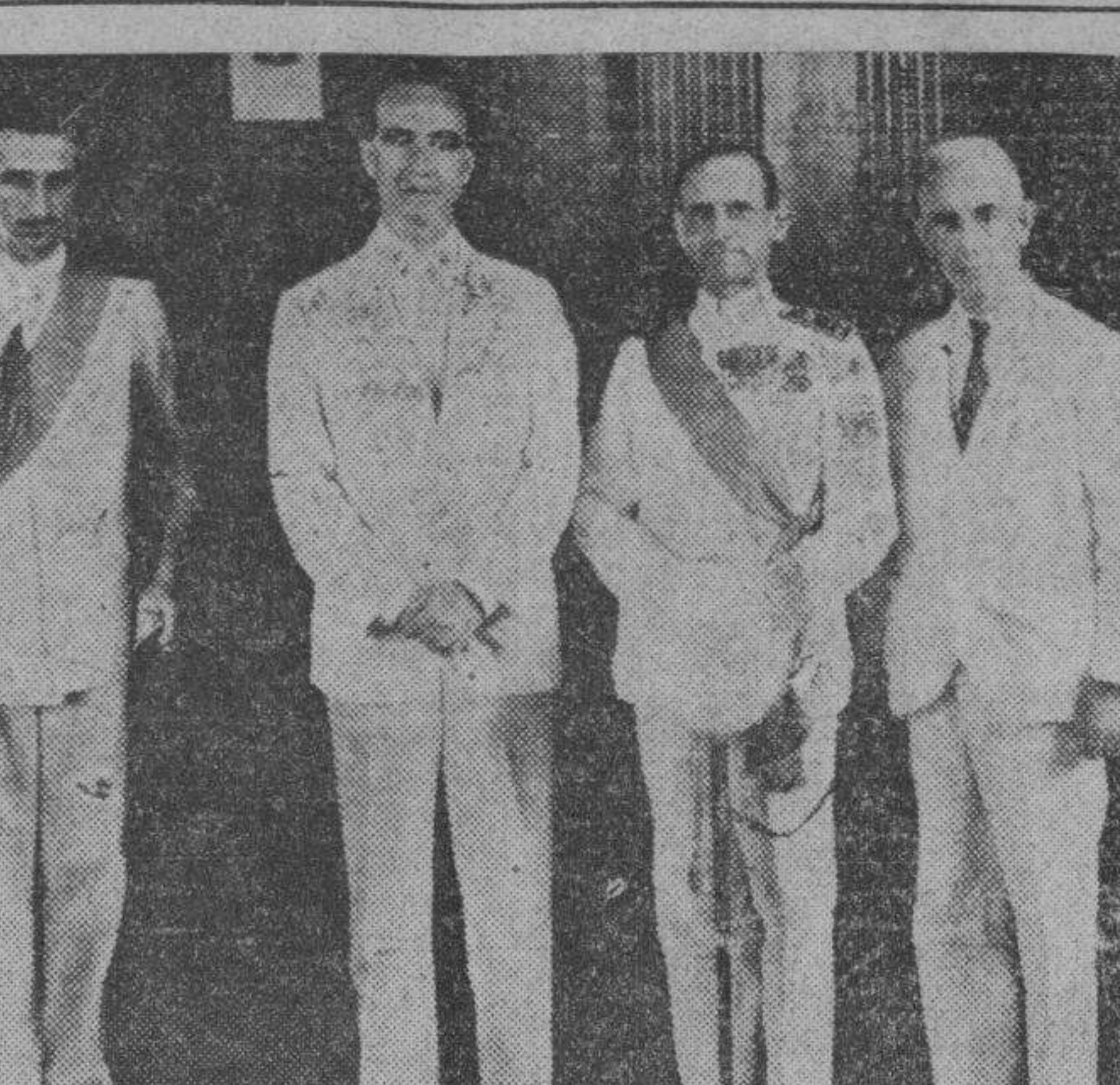
### TRIUNFO EN EL SARRE CELEBRADO EN MANILA

Ceremonias rebozantes de patriotismo a bordo del "Saarbrücken"

### UN "CRIMEN PERFECTO" ESTA POR RESOLVERSE

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a La Vanguardia  
Dagupan, Pangasinan, 16 de enero.—Cinco individuos se aprovecharon de la oportunidad de cometer un "crimen perfecto", que una vieja ochentaonera ofrecía al vivir sola en una casa completamente aislada en el barrio de Cabaluyan, Mangatarem. La vieja Felicitiana (Carbonel), atada fuertemente de pies y manos y amordazada, fue encontrada muerta en su casa, con la cabeza en la pared de la semana pasada. El crimen, debido a las circunstancias que lo rodearon, produjo sensación en toda la provincia.

### Un comodoro en Malacañang



El Comodoro Bruno Brivonesi, comandante del "Quarto", buque de la flota italiana que llegó ayer, presentó sus respetos esta mañana al Gobernador General. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, el Teniente Simonelli, el Comodoro Brivonesi y el Consul de Italia, R. P. Staurengli.

### EL REGALO AL PAIS SERVIRA AL "NUEVO TRATO" DE BALUARTE

Su aprobacion coloca al Congreso abiertamente en favor de la desvalorizacion del dolar

(De la "Associated Press")  
Washington, 15 de enero.—Se ha llegado a saber este día que el hecho de que el Congreso acordó el junio pasado reembolsar a Filipinas unos \$23,000,000 ha sido el principal baluarte legal de la desvalorización del dolar ordenada por el Presidente Roosevelt.

### Intensa busqueda de dos estafadores de baldosas

La Policía Secreta ha comenzado a dar caza a dos chinos, uno de los cuales, según se cree, es residente de Iloilo, en relación con una reciente estafa cometida en la ciudad, en que los autores consiguieron llevarse baldosas avaloradas en varios cientos de pesos.

### Regocijo en el "Saarbrücken"



El triunfo de Alemania en el plebiscito del Sarre fué celebrado con regocijo en Manila a bordo del "Saarbrücken" que llegó hoy. Inserto en la fotografía que representa a los oficiales del barco, saludando mientras se izaba la bandera alemana y se ejecutaba el himno nacional, aparece el Capitán Otto Prehn, pronunciando un discurso.

### UN EXCEDENTE DE P9,000,000 DEL GOBIERNO

Ingresos del mes de enero a noviembre superaron a los gastos

Un excedente de cerca de nueve millones de pesos (P9,000,000) de los ingresos sobre los gastos ha tenido el gobierno insular durante el período comprendido entre el 1.º de enero al 30 de noviembre de 1934, de acuerdo con el informe financiero preparado por el Auditor Insular para el Gobernador General Murphy.

(De la "Associated Press")  
Durante el mes de noviembre del año pasado, el total de ingresos, traslados y reversiones del gobierno central llegaron a P4,095,988.24 contra P4,424,647.19 a que montaron en noviembre de 1933, indicando una disminución de P828,658.95. Sin embargo, para el período de enero a noviembre de 1934, el total de ingresos, traslados y reversiones en el fondo general llegaron a P58,070,875.81 contra P52,187,347.61 realizado para el

### ALEGADA INGERENCIA DE UN PRESIDENTE

Medidas drásticas contra el de Iloilo sugiere un agente

### SIGUE LA DISPUTA POR UN PREMIO EMBARGADO

El premio de P9,000 del último sweepstakes ganado por Jose S. Decena y que jamás llegó a sus manos por los embargos que hicieron sobre el, esta dando que hacer al juzgado, a los sheriffs y a la misma Corte Suprema donde acaba de presentarse un mandamus por uno de los acreedores que reclama preferencia No. 1 sobre dicha suma.

### Dos Magistrados vuelven a Manila



El Magistrado John Hull (a la izquierda) y el Magistrado George C. Butte, que llegaron esta mañana por el "Burgeland". Regresan de una vacación en Indo-China y Singapur, para reanudar sus trabajos en la Corte Suprema que anteaño inauguró su período ordinario de sesiones.

### BUTTE Y HULL SATISFECHOS

Vuelven de un placentero viaje a Indochina y Siam

Satisfechos de su recorrida por el Sur del Continente del Asia, los Magistrados George C. Butte y John A. Hull, del Tribunal Supremo de Filipinas, regresaron a la ciudad a las diez de esta mañana a bordo del "Burgeland", procedentes de Singapur.

### CONFERENCIA SOBRE EL TENORIO DARA TEOTICO

El Profesor Jose R. Teotico, Representante de la Academia Hispano-Americana y Correspondiente de la Academia de Ciencias y Artes, dará en la tarde de hoy, en el Little Theatre de la Universidad de Filipinas, con motivo de la asamblea periodica de los alumnos del Colegio de Leyes de la citada Universidad oficial, una conferencia sobre "El Tenorio, en la vida y en los libros".

### La Constabularia duda que pueda tener éxito una huelga general

Informes confidenciales obtenidos por las autoridades del Gobierno para indagar las actividades que los agitadores están llevando a cabo en Manila y en las provincias limítrofes en relación con la propuesta huelga, y los informes son que por lo menos ahora no hay ningún peligro de que prospere el plan de declarar una huelga general por la poca disposición de la gente a responder a tal llamada.

### QUEZON SALDRA CON MURPHY EL 23 DE ENERO

Luego iran Recto y Roxas; la minoria se opondra a todo aplazamiento

La Misión saldrá en dos grupos y estará integrada por dos miembros de la mayoría y uno de la minoría.

El gobierno de la Mancomunidad tiene que inaugurarse dentro de este año aun cuando se ha perdido ya un año en el período transitorio pues es imposible inaugurar el nuevo gobierno el 4 de julio.

Tan pronto como se reciba aquí la noticia de la aprobación de la Constitución por el Presidente de los Estados Unidos, se convocará inmediatamente a la Legislatura a sesiones especiales para la aprobación de las medidas supletorias.

### SE COMPLICAN MAS EL LIO EN EL CITY HALL

Diaz creyéndose aludido como autor de anónimos también va a demandar

Graves complicaciones ha tenido el caso del tesoro auxiliar Aquilino Calixto y el jefe contador Alfonso Concepcion del departamento de hacienda de la ciudad, cuando esta mañana el secretario Vicente Diaz de la Oficina del Alcalde pidió una investigación de unas declaraciones de dicho tesoro auxiliar en relación con el presunto autor de unos anónimos que dieron lugar a una investigación.

### La Constabularia duda que pueda tener éxito una huelga general

Informes confidenciales obtenidos por las autoridades del Gobierno para indagar las actividades que los agitadores están llevando a cabo en Manila y en las provincias limítrofes en relación con la propuesta huelga, y los informes son que por lo menos ahora no hay ningún peligro de que prospere el plan de declarar una huelga general por la poca disposición de la gente a responder a tal llamada.



# Quezon hace una revision de la labor de preparacion

## PREDICA UNIDAD EN EL BANQUETE DEL "COLUMBIAN"

Pide unanime cooperacion de todos para los graves problemas del futuro

"Confiamos en que cada vez que la nacion necesite de un pueblo unido, todos responderan con un solo hombre no importa cuales sean nuestras afiliaciones politicas o nuestro credo religioso; que todo sera olvidado y que solamente recordaremos que todos somos hijos de una sola patria, Filipinas."

Con este parrafo termino el Presidente Manuel L. Quezon su discurso pronunciado ayer en el Philippine Columbian en el banquete dado en su honor.

Cerca de 200 comensales representativos de los elementos mas destacados de la Comunidad, asistieron al acto y oyeron el discurso dinamico del caudillo en defensa de su caudillaje y abogado por la cooperacion y la preparacion para la defensa nacional.

El Presidente Quezon relato como no obstante su mal de calculo renal y la necesidad de que fuera tratado en el extranjero no se marcho enseguida el año pasado hasta dejar todo arreglado lo que sus deberes de caudillo le imponian.

"Permaneci aqui hasta que se reunió la legislatura. Aun fui mas alla, cumplí con mi deber como lider del partido que gano en las elecciones colaborando con el Gobernador General en la constitucion del gabinete. Espere hasta que se reuniera la asamblea constituyente y ayude en su organizacion. Conferencia con mis colegas en la Legislatura y los nuevos miembros del gabinete sobre las medidas que la Legislatura tendria que aprobar y las normas administrativas que cada departamento debia seguir en consulta y con la autoridad del Gobernador General.

"Cuando se inauguró la Legislatura, dirigí la palabra al Senado esbozando lo que consideraba la necesidad mas apremiante del pais, cual es el permitirle afrontar sus problemas domesticos. Despues de haber llegado practicamente a un acuerdo sobre todas las cuestiones importantes con los lideres de la mayoria sali de las islas."

Estando ya en viaje y como sintiera un poco mejor, el Presidente Quezon quiso volver, pero tanto sus colegas como los caudillos locales le dijeron que siguiera el viaje, y volvia daria la impresion de que el gobierno del pais no podia marchar sin él.

Es verdad que hubo rivalidades entre los caudillos locales, pero esto es muy natural estando su caudillo presente o ausente. Pero a pesar de estos recelos y envidias la labor de la legislatura ha sido un credito porque aprobó medidas que respondian a las necesidades perentorias del pais.

Con respecto a las medidas o normas para la Mancomunidad el orador manifestó que, no este gobierno ni el que deben fijarlas, sino el mismo gobierno de la Mancomunidad, porque este gobierno no es el de la Mancomunidad ni el del Presidente de la Mancomunidad.

Pero a pesar de este aun a riesgo de ser criticado, discutió el asunto de la defensa nacional con la administracion de Washington, citando sus cartas al Secretario de Guerra y al Senador Millard E. Tydings.

Pero esto lo hizo el porque considera que el mayor problema del pais es la defensa nacional. La neutralidad ya no es un instrumento eficaz para la seguridad nacional, porque cuando las circunstancias lo exigen, el tratado de neutralidad puede considerarse como un mero pedazo de papel inutil.

Ademas actualmente, dijo el orador todos los ramos del gobierno, sin excederse en sus poderes o jurisdiccion estan dando todos aquellos pasos preparatorios para cuando se establezca la mancomunidad. Y estos pasos son muy bien medidos teniendo en cuenta las lecciones de la experiencia, porque estamos tratando de edificar no una casa de nipa sino una estructura que dure a traves de los tiempos y las adversidades.

No obstante la lucha enconada en las elecciones pasadas, cuando se abrió la Legislatura, la labor se realizo por encima de la politica partidista. "Tenemos derecho de sentirnos orgullosos de nuestro Speaker"

Fuertes y es con placer que hago reconocimiento publico del espíritu interesado patriotismo con los caudillos de la minoria Osmeña y Roxas cooperaron con la mayoria."

En la Asamblea Constituyente mas que cooperacion hubo Coalicion y esto se debe a que la Constitucion no debe ser el trabajo de un solo partido politico. En esta parte de su discurso el orador alabó la actuacion del Presidente de la Asamblea Sr. Recto.

Hablando de la coalicion, el Presidente Quezon, dijo que el no está ni en favor ni en contra, porque lo deja a sus asociados la decision.

## La Constitucion urge ante la pronta marcha de Recto y Roxas a E. U.

### Se insinua que es imperativo dar cima a la labor antes del viaje de la nueva Mision el 23

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

Siendo un hecho inminente la marcha de una mision extraordinaria a Estados Unidos, formada precisamente de caudillos nacionales, se reproduce, esta vez con mayor acento, la interrogante de hace dias: "¿Se puede y se debe terminar la Constitucion hacia la fecha de la partida, 23 de Enero?" Una circunstancia importantisima viene a acentuar la cuestion, y es que la mision estara presidida por el presidente Quezon, y tendra por miembros a dos principales y decisivos caudillos de la Constituyente, el presidente Recto y el delegado Roxas.

## UNA CONVENCION DE JOVENES SE CELEBRARA AQUI

La "Young Philippines" va a discutir unos asuntos de importante actualidad

El "Comité de los Ciento" de la "Young Philippines" se reunirá el domingo próximo, 20 de enero, a las 8:30 de la mañana en el Columbian Institute, a fin de deliberar sobre importantes problemas. La actitud de la organizacion respecto a la coalicion, la reduccion del periodo de transicion, defensa nacional y otros problemas del gobierno de la Mancomunidad, sera definida.

También se esbozaron los planes para la celebracion de la Primera macion, se consigna a continuacion el resultado de la votacion nominal sobre Tribunales de Apelacion. Fue así:

Votos afirmativos, 21.  
Abordo, Bahaga, Bautista, Binao, Buslon, Castillo, Cinco, Cuaderno, Gutierrez David, Guzman (Alej.), Lim, Lopez (E.), Moncado, Montano, Nepo (R.), Orense, Richeherso, Saquin, Salazar (V.), Ventenilla y Ventura.

Votos negativos, 127.  
Abaya, Abella, Abrigo, Adduru, Albero, Alejandro, Alkino, Alonto, Ancheta, Aranea, Aronca, Arellano, Artadi, Aruego, Balli, Barrion, Benito, Bonito, Borbon, Buendia, Bueno, Cabili, Canoney, Caram, Carrin, Casino, Castillejos, Cea, Chiorin, Cloribel, Conejero, Confesor, Crespillo, Cruz (C.), Cuenco, Conato, Delgado, Diez, Dikit, Divinagracia, Duguigan, Encarnacion, Escarez, Esaliza, Fakangan, Flores, Francisco, Gaerlan, Galang, Ganson, Grafilo, Grageda, Gullas, Gunzaman, Gumban, Guzman (Ant.), Guzman (B.), Hontiveros Inting, Irving, Jumawan, Kapunan, Kintanara, Lapak, Laurel, Ledesma, Leonardo, Lesaca, Lizardo, Lizares, Locsin, Lorenzana, Lorenzo, Maglano, Mansueto, Maramara, Martinez (M.), Martinez (R.), Melendres, Melendres, Millar, Montano, Montilla, Mumar, Muñoz, Navarro, Nepo, (J.) Nepo, (V.), Niere, Ocampo, Ortega, Ortiz (L.), Ortiz (M.), Orlas, Pelayo, Perez (J.), Perez (T.), Piang, Pio, Prieto, Rafols, Ranjo, Ribo Rivera, Romero, Salazar (A.), Sanchez, Sandoval, Santos, Sanvicentes, Sison, Sobrepeña, Sotto (F.), Sotto (V.), Sufer, Surban, Tulawi, Velasco Villamor Villarama, Vinzon, Ybañez, Ysip, Yusay, Zavalla y Zulueta.

Ausentes: 52.  
Abstencionados: 1 (el presidente).



## Murphy se apresura a combatir la campaña contra la caoba filipina

El Gobernador General Frank Murphy envió ayer un radiograma al secretario de guerra por conducto del general Cox, jefe de la Oficina de Asuntos Insulares en Washington recomendando la intervencion del auditor de guerra para combatir la reapertura del caso de la madera filipina ante la comision federal de comercio.

El radiograma enviado por el jefe ejecutivo al secretario de guerra es como sigue: "Secretario de guerra (Cox) Washington. "Recomiendo que el auditor de guerra intervenga para combatir la reapertura del asunto de la madera filipina ante la comision federal de comercio. Considero favorable que se mantenga la anterior decision favorable porque no ha habido un cambio esencial en la situacion en el comercio. La opinion social es que una decision adversa seria de beneficio particular para los importadores de madera de la America central y de ninguna ventaja particular para la industria maderera de los Estados Unidos continentales."—MURPHY.

Antes de tomar accion sobre este asunto, el Gobernador General consultó al Secretario de Agricultura y al Director de la Oficina Forestal. La "Philippine Mahogany Import-Manufacturers Association" en Los Angeles, de la cual son miembros todos los importadores americanos de madera filipina han prometido contribuir a los gastos de la defensa a razon de P1.50 por cada 1,000 pies ca madera que sus miembros importan de las islas. Esta asociacion fue la primera en dar cuenta del movimiento conjunto de tres o cuatro asociaciones de madereros en los Estados Unidos para pedir a la comision federal del comercio la reapertura del asunto de la madera filipina.

La asociacion de madereros de Filipinas encabezada por el Sr. Vicente Madrigal, de Port Lamon Lumber Company, se reunirá mañana a las 3 p. m. para decidir sobre su contribucion. La asociacion de operadores de aserradoras en Filipinas ya ha decidido ayudar en la Asambla.

## UN CRUCERO ITALIANO QUE SALUDADO CON HONORES AQUI

El "Quarto", la capitana de la flota italiana en el Asia viene bajo Brivonesi

Recibido con todas las cortesias del puerto y con salvas por parte del Fuerte Santiago, llegó a la 1:30 de ayer tarde a Manila, en un viaje de buena voluntad, el crucero "Quarto", capitana de la flotilla asiatica de Italia, bajo el mando del comodoro Bruno Brivonesi.

El Fuerte Santiago le saludó con las 21 salvas reglamentarias. El consul italiano interino, Sr. R. P. Staurengi, el Sr. Lammoglia, de la comunidad italiana, representantes del ejercito y la marina y de la Aduana fueron al encuentro del barco en la bahia. Despues de los saludos, el crucero fue a un fondeadero dentro del rompeolas.

El crucero vuelve a su base en Hongkong tras una travesia por Saigon, Shanghai y otros puertos orientales. Es de 2,700 toneladas brutas y tiene una dotacion de 340 hombres, incluyendo 17 oficiales. Acompañado por el consul interino de Italia ha comenzado esta mañana a hacer sus visitas oficiales a altos funcionarios del gobierno insular y a los jefes de la marina y el ejercito americano.

Esta noche el consul interino de Italia y la comunidad italiana se disponen a agasajar con una recepcion a la oficialidad del barco. El comodoro Brivonesi es un veterano de la guerra mundial durante la cual tuvo bajo su mando un dirigible. Durante la guerra turco-italiana tambien prestó activos servicios a su patria. En Libia tambien prestó activos servicios.

El "Quarto" es un buque de brillante historial. Durante la guerra mundial estuvo patrullando el Mar Adriatico. Libras vinieron de Filipinas. El resto de 271,000,000 de libras de copra vinieron de paises fuera de Filipinas. "Cuando toda la copra era admitida libre de impuestos sin consideracion al pais de origen, la exportacion de copra filipina quedaba toda absorbida en los Estados Unidos. Despues de establecerse el impuesto de sisa, los Estados Unidos se vieron obligados a comprar copra y aceite de coco de ningun otro pais excepto Filipinas debido a la tarifa preferencial. Bajo la ley del impuesto de sisa, las compras de copra de los Estados Unidos en Filipinas seran mas del doble de las importaciones hechas en 1932."

Mr. Wilson dió a entender que no veia la ventaja de trabajar por la derogacion del impuesto de sisa sobre el aceite de coco filipino o su eliminacion de la ley enmendada de rentas internas federal. Ademas de dar un monopolio en el mercado americano a la copra y al aceite de coco filipinos, tambien se reembolsara al gobierno filipino de unos P20,000,000 cobrados como impuesto de sisa.

Cuando se creó el impuesto de sisa, el precio de la copra aumento rapidamente de P3.50 el pico hace unos cuatro meses a P8.80 que es la cotizacion actual, segun Mr. Wilson. Esto representa cerca de 120 por ciento de aumento en el precio. "Pero dejemos que las cifras hablen mas," dijo.

"En 1932, las importaciones totales de copra de los Estados Unidos procedente de los diferentes paises (todos sobre una base de impuesto libre) llegaban a 453,000,000 de libras de los cuales solo 182,000,000 de la defensa del asunto y ha radiografiado su decision a la Philippine Mahogany Association en los Estados Unidos.

# Con toda imparcialidad

DE vez en cuando presentamos realidades respecto a los Cigarrillos Chesterfield. Hemos dicho que los Chesterfields son distintos a otros cigarrillos — que su picadura es diferente, el papel en que se lían es diferente, y que la manera como se elaboran es diferente. Todo aquello de que la Ciencia moderna tenga conocimientos o que pueda comprarse con dinero, se emplea para hacer del Chesterfield un cigarrillo más suave y de mejor sabor — un cigarrillo que Satisface.

Lo que decimos del Chesterfield es fácil de comprobar. ¿Nos hariais el favor de probarlos? — lo que nos parece sería actuar con toda imparcialidad.



Por sus méritos no más el cigarrillo que es MÁS SUAVE el cigarrillo que SABE MEJOR

MULLER MACLEAN & CO., INC. Insular Life Bldg Manila

**PURIFICA EL AGUA DE TOMAR en una forma segura, sin darle mal gusto**

El Zonite purifica el agua de tomar. Algunas gotas en un vaso de agua destruye los microbios, protegiéndolo contra la fiebre tifoidea y la disenteria.

**INDOFENSIVO EL PURGANTE SUAVE DE BUEN SABOR**

**LAXOL MEJOR QUE ACEITE DE RICINO**

Acido de Ricino, \$50.00 gramos; Sacarina 450 gramos; Aceite de Menta, 1.00 gramos; Vanilina, 0.40 gramos

Fluore de Sodio, 12%; Hipocloruro de Sodio 17%; Agua 87%

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

FEDRO AUNARIO (Editorial)
FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicada en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-26.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: Manila - 1 año \$1.50, 6 meses \$0.80, 3 meses \$0.40. Provinces - 1 año \$1.00, 6 meses \$0.50, 3 meses \$0.25.

NOTAS EDITORIALES

UNA SUGESTION

ES demostrar sentido de previsión anticipar un peligro para tomar medidas de defensa económica contra un competidor temible. Si Rusia ha de invadir algún día nuestro mercado con su producción en masa dirigida toda ella por el Estado, nada se pierde con saberlo a tiempo.

Ofrecemos esta sugerencia por si la idea de enviar una Misión Comercial a Rusia para estudiar el grave problema en perspectiva, pudiese llevarse a cabo en esa forma.

EL DELEGADO ROMUALDEZ

LA otra noche, mientras oíamos hablar al Delegado Norberto Romualdez, ex-Magistrado de nuestra Corte Suprema, acatando con una muestra de amplio reconocimiento la voluntad de la mayoría, al manifestarse en contra del precepto constitucional que se refiere al establecimiento de Tribunales de Apelación en nuestro país, salimos grandemente admirados de su generoso espíritu, muy fino, de democracia, que bien puede presentarse como un ejemplo.

Más que nada, como decimos, la idea sana que ha demostrado tener de las virtudes cívicas de la democracia práctica y sus imperativos, en aras de una preciosa armonía de sentimientos y pareceres.

ACTO DE CULTURA

UNA gran manifestación de cultura, de lo más elevado y noble, ha sido el acto celebrado anoche en los salones del Casino Español a iniciativa del distinguido Consul de España en Filipinas, Don Miguel Espinos. Es un acto que quedará consagrado en los anales de las relaciones culturales hispano-filipinas, después de eliminado el hecho material de la dominación de siglos de España en estas Islas, como un testimonio de la perdurabilidad del espíritu humano.

Parodiando la frase galana del orador que nos reveló sus impresiones sobre Filipinas, de que "jamás la lisonja mancharía nuestros labios", vamos a decir con toda sinceridad que la conferencia que dió anoche en el Casino el eminente jurisconsulto español, Don Rafael Marín Lázaro, es una joya inestimable de preciosidad, por su elocuencia, su análisis de las diferentes corrientes de civilización que han encauzado la marcha de la Humanidad, su literatura, su vasta y sólida erudición histórica, y por su filosofía y su imaginación cautivadora y portentosa.

No es Don Rafael Marín Lázaro del tipo de oradores que despararran sus imágenes y sus pensamientos en el ancho piélago de sonoridades vacías. Su palabra es como un bloque de oro macizo arrancado de las profundidades de su espíritu intensamente cultivado y moldeado en las más altas disciplinas mentales. Combina con un prodigio que maravilla el gesto exquisito de una corrección impecable, con la figura solemne de caballero andante de la intelectualidad, y los alti-bajos de una voz clara y rotunda que magnífica y dulcifica los párrafos inspirados de su oración, según sean los matices que el orador quiere dar a sus sentimientos y a sus ideas, para causar una impresión que emociona, y dejar una honda huella en los otros espíritus que le rodean y le escuchan.

Y qué vislumbres proféticos tuvo anoche en su visión del futuro al hablar del grupo de islas de nuestra amada tierra en medio del inmenso océano Pacífico,—tierra hospitalaria y virgen, cuyas riquezas se ofrecen audaces, casi provocativas y tentadoras a la extraña codicia,—y de los pilares del santuario de nuestros hogares, cuya lumbre purificadora de todos los sacrificios y todos los dolores, aún se mantiene viva y encendida por las llamas del Cristianismo que ha sabido enaltecer santamente el imperio soberano de la mujer sobre la familia filipina, trasunto vivo de la familia hispana, según el orador.

Don Rafael Marín Lázaro nos ha honrado grandemente con su provechosa visita, y quiera la Providencia que su hermosa filosofía humana sobre el triunfo eterno de las hermosas tradiciones del espíritu sobre la fuerza bruta, quede impresa perennemente en nuestras almas...

UN PLAN PARA LA SUPREMACIA AEREA DE E. U.

La comisión aerea nombrada por Roosevelt somete un informe preliminar

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de enero.—Un programa combinado de aviación civil y militar destinado a establecer la supremacía americana en el aire ha sido sometido este día a la consideración del Presidente Roosevelt. Viene a ser el informe tentativo de la comisión aerea nombrada por él, que recomienda una agencia permanente para gobernar la aviación civil, incluyendo el correo aéreo y varias proposiciones que tienden a expandir la aviación comercial y civil.

El informe, según se tiene entendido, contiene un plan de establecer bases en las costas del Atlántico y Pacífico de los Estados Unidos, así como en Hawaii, Panama y Alaska. El "Washington Post" dice que, en su opinión, el informe comprende también proposiciones para la compra por la armada de tres dirigibles, el refuerzo del equipo militar aéreo hasta 4,000 aeroplanos, y la construcción por el gobierno de dirigibles para un servicio postal y de pasaje alrededor del mundo.

Se cree en general que la comisión ha adoptado los puntos esenciales de la proposición de Ewing Mitchell, secretario auxiliar de comercio para la aviación, en el sentido de que el gobierno efectúe un desembolso de \$17,000,000, de los cuales \$15,000,000 serían para capitalizar dos dirigibles gigantes y el resto para levantar una terminal en la costa del Atlántico.

ZINOVIEV Y KAMANEV FUERON ENJUICIADOS

Comparecieron ante el mismo tribunal que ordeno la ejecución de cien

(De la "Associated Press")

Moscow, 15 de enero.—El gobierno soviét reveló este día que Gregory Zinoviev y Leo Kamanev, que un tiempo fueron altos oficiales comunistas, han sido enjuiciados ayer ante el temido colegio militar de la corte suprema de Leningrado por alegadas actividades contra-revolucionarias.

Este mismo tribunal, del que no se puede apelar, ordeno la ejecución de mas de cien personas hace poco, después del asesinato de Serge Mironovich, el 10 de diciembre. Mironovich era considerado el brazo derecho de Stalin.

Zinoviev y Kamanev fueron arrestados inmediatamente después del asesinato y del período resultante de terror rojo. Un consejo especial de la comisaría de asuntos del interior ha estudiado la conveniencia de desterrarlos. Se ha dicho que los dos estaban complicados en una supuesta conspiración contra el actual régimen soviético, que ha dado lugar a la ejecución de otros individuos, entre ellos Leonid Nicolaiev, el verdadero matador de Kirov.

La Corte promulga cuatro decisiones

La Corte Suprema promulgo esta mañana sus cuatro primeras decisiones del año, que incluyen dos asuntos electorales y dos asuntos criminales.

Las protestas electorales falladas son las incoadas por Filomeno Advinuela contra Mariano Soliva sobre el cargo de presidente municipal de Dumaraog, Capiz, y por Maximo Limantud contra Felipe B. Espineli, sobre la presidencia municipal de Magallanes. En las dos protestas la Corte confirmó las decisiones del juzgado de primera instancia que declara electos a Filomeno Advinuela y a Maximo Limantud, respectivamente.

En los dos asuntos criminales Carlos Magallon fue condenado a 30 días mas 3 años, 6 meses y 21 días de prisión por tentativa de robo y por ser delincuente habitual, y Jose de Jesus, Manuel Santos, Pedro Andaya, Candido Pamintuan y Valentin Lopez, a prisión que varia de 1 año a 4 años, 3 meses y 11 días, por el delito de allanamiento de morada.

La Sra. del Secretario Sison operada hoy

Debido a la difícil y delicada operación a que fue sometida su señora en el Hospital General, el Secretario del Interior, Senador Teofilo Sison no pudo asistir este día a la sesión del Gabinete en Malacañang.

La Sra. de Sison fue operada de un tumor cerca del corazón por los Dres. Avina y Estrada. La operación duró una hora y media, después de la cual se anunció que la enferma esta fuera de peligro.

APLAZADA

La vista de la demanda promovida por el obrero Luis Mangonong contra la Hawaiian Sugar Planters Association y el Director H. Cruz del Trabajo, que motivo el rapapolvo de la Corte Suprema a éste, ha sido aplazada para ulterior señalamiento por el Juez Bernabe, del juzgado municipal.

El aplazamiento de la vista fue pedida esta mañana por el mismo demandante.

Vidas se ha podido utilizar para fines de salvaje y los que se aprovechan son solamente los ladrones.

Una campaña de sabotaje se ha iniciado en Cuba

Habana, 15 de enero.—Los sabotajistas han inaugurado su campaña incendiaria, para impedir la recolección del azúcar, simultáneamente con la preparación de una ley condenando a muerte a todo aquel que resulte convicto de sabotaje en las plantaciones del azúcar. Cinco máquinas de la central del americano Hersey y 900 toneladas de azúcar de caña fueron quemadas.

Las garantías constitucionales en toda la isla están suspendidas. Las razones de este nuevo movimiento de sabotaje son vagas. Acaso tengan solo por objeto poner obstáculos al gobierno.

150 ANTI-NAZIS EN EL SARRE HAN...

(Continuación de la página 1) chos de los que favorecen la continuación del control de la Liga se hallaban escondiéndose en sus casas, pidiendo desesperadamente protección militar al alto comisariado Knox.

Los conflictos esperados entre vencedores y vencidos no han ocurrido y la policía neutral y las tropas extranjeras, aunque prontas a entrar en acción, no fueron llamadas, limitándose a tomar medidas para prevenir que las manifestaciones de los nazis se excedieran.

La magnitud del triunfo ha superado a las predicciones del Frente Alemán. El Consejo de la Liga, que esta celebrando sesiones en Ginebra, ha recibido del comité del Sarre una petición para que devuelva "en principio" el territorio a Alemania sobre la base del resultado abrumador.

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia

Toda Alemania engalanada para celebrar el triunfo

Berlín, 15 de enero.—Medio hora después de anunciada la victoria alemana, todo el país estaba engalanado con banderas, cumpliéndose así el deseo del ministro de Propaganda Goebbels, que miraba en las banderas una expresión de regocijo y gratitud.

Esta noche, para celebrar el acontecimiento, habrá una procesión gigantesca de antorchas. Las campanas de la Iglesia repicarán al medio día de hoy. En todas las escuelas y universidades habrá ceremonias sencillas de celebración del triunfo de Alemania.

Immensa satisfacción de la prensa alemana

Berlín, 15 de enero.—La prensa alemana expresa en tonos unánimes su inmensa satisfacción por el resultado del plebiscito del Sarre, que el Boersen Zeitung califica de "la más grande victoria conseguida hasta ahora por la nueva Alemania de Hitler". Dicho periódico sigue recalando que la impresión causada por este acontecimiento en todo el mundo será profunda y duradera.

El Deutsche Allgemeine Zeitung adopta el mismo criterio, diciendo que "esta gran victoria que tenemos que reconocen eternamente a la población del Sarre un cambio radical en la actitud del mundo hacia la nueva Alemania. Queráranlo o no, todos tendrán que abandonar sus esperanzas de engendrar la discordia en Alemania, reconociendo a Alemania como es, un país que está resuelto a vivir".

La Corte promulga cuatro decisiones

Reacción en el mercado de valores de Londres. Londres, 15 de enero.—La impresión producida en los círculos londinenses en relación con la victoria alemana por la reincorporación del Sarre al Reich, ha sido tan profunda que los empréstitos alemanes han registrado grandes aumentos de precio. Ya el lunes, el empréstito Dawes subió de 73 a 75% con tendencias a subir aún más a 76%, mientras que los empréstitos Young subieron similarmente de 52 a 55%, y después a 56%.

Otro detalle que indica el efecto del triunfo alemán en el continente es el debilitamiento adicional de la libra esterlina, que este día ha bajado de 74.1558 a 74.0925 francos franceses.

Saarbrücken, 15 de enero.—Con banderas y gritos de "Viva Hitler!" el territorio del Sarre ha celebrado este día su reunión con Alemania, mientras la comisión plebiscitaria de la Liga de las Naciones anunciaba que los más de 500,000 que depositaron sus votos el domingo habían votado abrumadoramente en favor de la reincorporación con Alemania.

La votación ha sido 476,098 a favor de la reunión con Alemania, 46,613 por el status quo, y solo 2,152 en favor de la unión con Francia.

Hitler felicita por radio a los sarrenses

(De la "Associated Press") Berlín, 15 de enero.—El canceller Hitler, en un discurso diseminado por radio este día, ha felicitado a los sarrenses por el resultado del plebiscito del domingo, diciendo que "la decisión nos brinda la posibilidad de contribuir a la solución de los problemas de Europa".

"Una vez que hayamos logrado la igualdad, podremos cooperar en las tareas de solidaridad internacional que son tan necesarias a la pacificación del mundo", agregó.

Hitler dijo que el resultado plebiscitario, anexionando de nuevo al Sarre a Alemania, ha sido "un paso decisivo en el camino que pone fin a la lucha más terrible y productiva que ha desgarrado a las naciones europeas."

En Ginebra, los alemanes han interpretado la declaración como una indicación de que Hitler devolvería a Alemania a la Liga de las Naciones, cuando las potencias aliadas de la guerra mundial le concedan "igualdad de derechos".

ROOSEVELT POR LA ADHESION DE E. U. A LA CORTE

Enviara un mensaje abogando por la ratificación del protocolo pendiente

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de enero.—El Presidente Roosevelt enviara un mensaje sobre la corte internacional al Senado mañana, según se ha anunciado este día, probablemente abogando por la ratificación del protocolo pendiente, para la adhesión de América.

El comité de relaciones extranjeras del Senado ha votado en favor de la ratificación la semana pasada y se dijo que este día comenzaría el debate en el Senado. Roosevelt en su mensaje anual de 4 de enero ha urgido la entrada americana en el tribunal internacional, paso recomendado en vano por sus tres predecesores inmediatos.

El problema de deudas de Rusia se resolvera

San Francisco, 15 de enero.—El embajador Alexander Troyanovsky, que ha llegado este día aquí, ha expresado la confianza de que el problema de las deudas de Rusia con América pronto se resolverá, lo cual dara lugar a una gran expansión del comercio ruso-americano.

El enviado soviético, que vuelve a Washington después de una visita a Moscú, ha llegado de Yokohama el 25 de diciembre.

CUATRO MISIONEROS ANDAN DESAPARECIDOS

Se habla de un movimiento anti-católico en la isla de Lochos

(De la "Associated Press") Tokio, 16 de enero.—Las noticias de que cuatro misioneros católicos franco-canadienses, los padres Teatral, Boulay, Palmeton y Guanette, se han visto obligados a abandonar sus misiones en Amamioshima, Islas Lochos, en vista de la peligrosa agitación anticatólica, han sido confirmadas con la llegada de los mismos a Kagoshima.

Monseñor Marella, el delegado apostólico en Tokio, ha recibido un telegrama anunciando la llegada.

Ni la delegación canadiense ni la delegación apostólica discutieron inmediatamente el asunto con el gobierno de Tokio, pero se sabe que los sacerdotes han pedido la protección de las autoridades locales, sin resultado alguno, antes de verse obligados a evacuar.

Amamioshima se halla en el extremo norte de las Islas Lochos, al sur propiamente del Japon. Los naturales son afines a los afines en raza e idioma, y son considerados anti-extranjeros.

Peligra Otra...

(Continuación de la página 1)

La falta de lluvias en estos últimos meses, esta perjudicando igualmente a los agricultores del valle. Muchos campos en que anteriormente se cultivaba tabaco, después de las grandes inundaciones, quedaron cubiertos de arena y grava.

En vista de esto, las autoridades locales estan haciendo una campaña para que los agricultores del valle, siembren maíz y legumbres, para que tengan suficiente alimento durante el año.

El tabaco que los compradores adquieren y que son de las calidades mas inferiores son restantes de la cosecha del año pasado.

El Gabinete...

(Continuación de la pag. 1)

que se refieren a diferentes departamentos han sido tratados en la sesión de esta mañana del gabinete. El Gobernador Murphy, en un rasgo de delicadeza y al ser informado de que los miembros del gabinete estaban preparando un agasajo en su honor antes de su salida de estas islas, ha expresado su deseo de que no se le brinde ningún banquete ni fiesta. Por este motivo, se cree que tendrá que cancelarse el propuesto banquete de los Secretarios de departamento en honor del jefe ejecutivo.

En cuanto a los preparativos que se han de hacer para agasajar al Jefe Ejecutivo con motivo de su marcha, se ha sabido que el Sub-Secretario Guinto, presidente del comité de agasajos, ha completado los arreglos para los dos banquetes en honor a Murphy. El banquete del Gabinete se dará al mediodía del 22 de este mes y el banquete popular en la noche del día 22.

Se suicidio porque no vive con sus hermanas

Disgustado de toda su familia por haberle quitado todas las hermanas que estaban en su poder apenas se casó, Clemente Bermudes, de 35 años de edad, residente en la calle Solis, 207, Manila, atenció contra su vida, ayer, ingiriéndose una buena cantidad de ácido muriático.

Bermudes, se halla, según los informes en estado crítico en el Hospital General y se han perdido todas las esperanzas de salvarlo.

Tres hermanos de un muerto declaran contra Hauptmann

Flemington, 16 de enero.—En la vista de Bruno Hauptmann, acusado del secuestro y asesinato del niño Linbergh, se ha introducido el nombre de Isadore Fisch, existiendo todos los síntomas de que el individuo, aunque muerto, desempeñara un papel importante en el asunto.

La defensa ha vuelto a traer a Fisch por modo deductivo, haciendo preguntas sobre la posibilidad de que la caligrafía de Hauptmann ha sido falsificada en las 14 notas sobre rescate que, según el juzgado, fueron escritas por el carpintero alemán.

Las preguntas se hicieron a John E. Tyrrell, de Milwaukee, el tercero de los expertos del estado que identifica la caligrafía de Hauptmann en las notas sobre el rescate enviadas al coronel Lindbergh.

La acusación reveló que estaba preparada a dar la historia completa de Fisch, con el fin de refutar la versión de Hauptmann de haber obtenido este dinero de aquel, y el estado presentara testigos que declararían sobre la inocencia de Fisch.

Dos hermanas y un hermano del individuo muerto llegaron a Nueva York para declarar, juntamente con una enfermera. Fueron

Información cablegrafica de todas partes del mundo

Prohibición a funcionarios políticos en Alemania

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a LA VANGUARDIA

Berlín, 15 de enero.—Ningún funcionario político activo de la organización nacional-socialista podrá en el futuro desempeñar el cargo de miembro de la junta directiva de ninguna empresa particular, según una orden dada por el Dr. Ley, jefe del órgano político del partido, el cual ha sufrido el primero las consecuencias de su decreto, dimitiendo el cargo de presidente de la junta directiva de una compañía particular.

El abogado del bandido Dillinger es absuelto

(De la "Associated Press") Chicago, 14 de enero.—Louis B. Quinn, abogado de John Dillinger, enemigo público No. 1 de América que fue muerto a tiros aquí el día pasado, ha sido absuelto este día de confabulación para proteger al famoso bandido, cuando este buscado en una de las campañas más decisivas de los tiempos actuales.

Un aviador establece un nuevo record

(De la "Associated Press") Newark, N. J., 15 de enero.—El comandante James Doolittle, el mismo aviador de velocidad, ha establecido un nuevo registro transcontinental para aeroplanos de transporte este día, al llegar a Nueva York después de un vuelo de nueve horas y 59 minutos, desde Los Angeles.

El ex-presidente Calles de México, mejora

(De la "Associated Press") Los Angeles, 14 de enero.—El general Plutarco Elias Calles, presidente de México, está mejorando de su operación de mal de piedra, según se ha anunciado este día.

El doctor Verne Hunt anunció viernes antes de la operación Calles estaba débil.

El registro anterior era de 12 horas, 3 minutos y 50 segundos el cho por el capitán Eddie Rickenbacker, en noviembre.

Orden de arresto, lagrimas, conato de desorden en el concejo de Capas

(Servicio Telefónico) Exclusivo a La Vanguardia

Capas, Tarlac, 16 de Enero.—Durante la sesión del concejo municipal de aquí por poco se registra un desorden cuando Agaton Hernandez, uno de los concejales acusó públicamente de incapaz, a la administración del presidente Basilio Yalung, de haber puesto en vigor una ordenanza sobre las densidades municipales, desde años, por la Junta Provincial hace años. En el calor de las discusiones, el presidente llegó a ordenar el arresto del concejal Numeriano Dalung, que apoyaba las acusaciones del concejal Hernandez. Solo se evitó un encuentro que pudo haber sido de graves consecuencias por la secretaria que con lagrimas en los ojos rogo al presidente que revocara la orden de arresto.

Como consecuencia de esta actitud del Presidente Yalung, denunciada como anómala en pleno concejo municipal los barberos, los sobretoreros y otros vendedores de pequeña categoría fueron obligados ayer a proveerse de licencias municipales bajo la ordenanza que se alega haber sido desaprobad por la Junta Provincial hace años. Los concejales se muestran indignados y denuncian casos de supuestos nepotismo en el gobierno municipal de Capas.

Se alega por los concejales que la secretaria municipal Paz de Guzman y Albino Ferrer, un pos-

V. R. de Ocampo MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades del Estomago e Intestino, Regímenes Alimenticios, Cura Sin Operación de las "Almorranas" 925 Avenida Rizal Res. 1047 Altagracia Tel. 2-31-95 Tel. 3-11-81

FINCAS -EN- VENTA

Manila y Suburbios Precios Reducidos Razon: "LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones. 641 P. Naval, Sampaloc Teléfono 2-52-68

El enemigo de la Vejez NATUROLI

Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA



# UN ASESINO ES SENTENCIADO A LARGA PRISION

### Fué uno de los que mataron a un cochero en Grace Park

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia. Pasig, Rizal, 15 de enero.—Tomás Balais, de 21 años, natural de Cailocan, uno de los que fueron arrestados como autores de la muerte del cochero Victoriano Aquino en la mañana del 11 de Diciembre en el Grace Park Subdivision, se confesó culpable de asesinato ante el Juez Pedro Tuason, del Juzgado de Primera Instancia de aquí, habiendo sido sentenciado a 17 años, 4 meses y 1 día de prisión.

La víctima fué atacada subitamente por siete sujetos que le acorralaron a balazos, escapándose después. Uno de los arrestados fué Balais.

El Fiscal Bautista se encargó de la acusación. Antonio Ibañez, ha sido declarado electo vice-presidente de Binangonan, en la protesta que sostuvo contra Marcos Cabido, según ha decidido hoy el Juez Zanducta, del Juzgado de Primera Instancia de aquí.

Cabido había sido declarado electo vice-presidente por la Junta Municipal de Binangonan. (Servicio Telefónico) Excluyente a La Vanguardia. San Miguel, Bulacan, 15 de Enero.—Golpeado en la cabeza con una estaca por Arsenio Basilio, a las 5:30 de la tarde de ayer, Lucindo de Guzman falleció a las 7:30 de esta mañana en el hospital provincial.

El oco y su matador caminaban juntos en la mañana en el barrio de Diliman de este pueblo, cuando tuvieron una discusión. Basilio, enfurecido por lo que estaba diciendo Lucindo, cogió una estaca que había en el campo y le pegó fuertemente en la cabeza.

El agredido fué llevado urgentemente al hospital provincial donde murió a las siete y media de esta mañana.

El agresor ya ha sido arrestado y acusado de homicidio.

# Rodriguez no cubrirá dos plazas vacantes

Los puestos de directores auxiliares de las oficinas de Comercio y de Filoteancia que están actualmente vacantes, ya no serán cubiertos hasta después del establecimiento del nuevo Gobierno de la Mancomunidad, con el fin de poder economizar el gasto para salarios de dichos dos puestos. Esta es la política anunciada por el Secretario Rodriguez, en sus esfuerzos de hacer la mayor economía posible.

El Secretario Rodriguez explica que esta supresión temporal de los dos puestos de directores auxiliares no afectará en modo alguno a la eficiencia del servicio de las dos oficinas afectadas y que los chief clerks de las mismas podrán desempeñar internamente el puesto sin compensación adicional alguna.

De acuerdo con esta política de economía el Secretario ha anunciado igualmente que contrario a las noticias publicadas con anterioridad, su oficina tiene el propósito de no cubrir las plazas de los mas de 200 empleados temporeros que seran separados del servicio y que solamente aquellos cargos de verdadera necesidad seran llenados con empleados clasificados del Servicio Civil.

# Fondos de socorro se enviarán a Camarines

Los fondos de socorro para los damnificados de los baguios que azotaron la provincia de Camarines Norte, que se estan levantando actualmente mediante contribucion voluntaria bajo los auspicios de la Asociación Mutua de Estudiantes de Camarines Norte, esta tocando a su fin.

De acuerdo con el Dr. Ernesto F. Jalgalado, presidente de dicha asociación, las recaudaciones seran enviadas a la provincia no mas tarde del 18 de este mes. Con el fin de que se haga una equitativa distribucion de los fondos asi como para atender en debida forma el interes y el bienestar de los necesitados se enviara un representante de la asociación a la provincia arriba mencionada.

# EN LOS CINELS

IDEAL—"The Count of Monte Cristo". METROPOLITANO—"Hips, Hips, Hooray". LYRIC—"Elinor Norton". GRAND THEATER—"Most Precious Thing In Life". CAPITOL—"20 Million Sweethearts". FOX—"Friends of Mr. Sweeney". RADIO—"You Belong To Me". SAVOY—"The World Moves On". TIVOLI—"Fighting Hero".

# Proxima atraccion del Cine Capitol

Y aquí estan los jóvenes que de la Estacion Naval de San Diego, con Jimmy Cagney, Pat O'Brien, Frank McHugh, Lloyd Bacon y otros de la Warner Brothers, han sido contratados para la filmacion de la película "Here Comes The Navy", la segunda atraccion del Cine Capitol.

La compañía estuvo una semana aproximadamente en San Diego, tomando escenas de la estacion naval. Presenta a Cagney y McHugh como un par de reclutas en uno de los barcos de la Armada de Estados Unidos.

# El 'Grand' ofrece un nuevo programa hoy

Hoy se exhibe en el Cine Grand la película muy comentada de la casa Columbia, "The Most Precious Thing In Life". Presenta a Jean Arthur, Donald Cook, Richard Cromwell y Anita Louise. La novela de donde fue tomada el argumento apareció bajo el nombre de "Kid".

Con escenas de drama, comedia y romance, "Most Precious Thing In Life", trata de la vida de un joven de colegio que se casa con un estudiante de posicion social, después de un corto periodo de relaciones. Este casamiento naturalmente resulta un fracaso.

Sola, la joven lucha por la existencia, volviendo de nuevo al colegio donde la ofrecen un puesto en el dormitorio. El destino la lleva cara a cara con su hijo; este no la conoce.

# Tensión de animos en Hagonoy en la investigación del Presidente

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia. Hagonoy, Bulacan, 15 de enero.—Los cargos formulados contra el Presidente Municipal de este pueblo, Sr. Pablo M. Tanjutco, son ambiguos e ininteligibles, aparte de que aun admitiendo que todos ellos son ciertos y verídicos, con todo no constituyen alguna causa de acción suficiente para justificar una investigación. Tal es en síntesis la contención de dicho funcionario en el demurrer sometido ante el Investigador Especial del Departamento del Interior, Sr. Jose E. Desiderio, durante la investigación comenzada ayer en Hagonoy.

Una muchedumbre acudió a presenciar la investigación, llenando la casa presidencia y sus alrededores de electores procedentes de todos los barrios del pueblo y de muchos municipios de Bulacan, entre ellos algunos prominentes políticos de la provincia. Por los recurrentes comparecieron el Representante Pablo C. Payawal y el abogado, Sr. Angel B. Cruz; y por el recurrido, el abogado, Sr. Mariano G. Bustos.

El recurrido alega en su demurrer que según la queja de los denunciantes, él se ha negado a presidir las sesiones del Consejo Municipal; pero arguye que, suponiendo que est es cierto, no existe ley alguna en Filipinas en virtud de la cual algunos concejales como los denunciantes, por sí, por malicia o por capricho puedan convertir a un ejecutivo municipal en un juguete, obligándole a cumplir ciertas funciones encomendadas a su discreción la cual debe ser, por otra parte, compatible con la dignidad del cargo que ostenta. Añade además que el inciso (d) del artículo 2194 del Código Administrativo Revisado que, por la misma razón de que habla en terminos generales sobre el deber del presidente de presidir las sesiones del consejo, le concede amplia discreción en cumplimiento de este deber; y esto no es nada mas que justo porque si el presidente no tuviera discreción y quera o no quiera tiene que recibir ordenes de algunos concejales de como y cuando él debe estar en la presidencia para presidir las sesiones del consejo, la regla seria subversiva contra todos los principios democráticos y lo que es peor, el gobierno andaría al revés.

### TIVOLI DOBLE PROGRAMA

KEN MAYNARD en "DRUM TAPS" y DIANA WYNNARD y COLIN CLIVE en "ONE MORE RIVER"

### RADIO HOY DOBLE PROGRAMA

ESCAPE Asembrar drama de hombres buscados obra de John Galsworthy y "YOU BELONG TO ME" con Lee Tracy, Helen Mack, Helen Morgan

### ASTOR THEATRE Echague

Se Exhibe Hoy Doble Programa "CONVENTION CITY" y "NARROW CORNER" VOD-A-VY Lou Salvador y MERRY-MAKERS 5:30 y 7:30

# PIATT Y OTROS AMERICANOS HAN PEDIDO RETIRO

### Todos los que estan en la Policia se acogen a la Ley de Gratificación

Debido a la proximidad del establecimiento del gobierno de mancomunidad en Filipinas, el jefe de policia Columbus E. Piatt, con otros policas y funcionarios americanos del departamento de policia de Manila, se dispone a retirarse del servicio, acogiéndose a los beneficios de la Ley de Gratificaciones para Americanos aprobada por la pasada legislatura.

De los americanos que aun quedan en el servicio policaco, tres, uno de ellos el sargento William S. Abel, ya se han retirado. Otro sargento, Peter J. Sikowski, destinado en el servicio secreto, se retirará hacia mediados del próximo mes de Febrero. El detective Chester Rooney y el policia Carl Kalodzik retirados del servicio, trabajan hoy en el cuartel maestro del ejercicio americano.

El jefe de policia ya está preparando los papeles para la solicitud de su retiro y dentro de poco se cree que ya estaran en la oficina del Alcalde Juan Posadas. Se tiene entendido que el jefe Piatt deja la fecha de su retiro a la conveniencia del gobierno. Otros americanos del departamento de policia han pedido datos de Estados Unidos para demostrar que son ciudadanos americanos al retirarse, acogiéndose a los beneficios de la Ley de Gratificaciones para Americanos.

# LA CIRCULACION DE LA MONEDA AUMENTA

### El desembolso de fondos del gobierno y las Pascuas han influido en ella

Debido a la distribución de las cuotas asignadas a distintas provincias de ciertos fondos de la oficina de Rentas Internas, al pago de intereses de ciertos bonos y luego a la inversión de fondos del gobierno, que en total ascendieron a P2,309,875.23, aparte de la actividad acostumbrada durante la temporada pascual, la circulación monetaria durante el mes de Diciembre de 1934 ha acusado un aumento en comparación con el dinero que circuló durante el mes de Noviembre anterior.

La circulación total de dinero durante el mes de Diciembre pasado ascendió a P101,392,419.94 mientras que en el mes anterior del mismo año la circulación monetaria solo fue de P99,049,059.12.

Solamente en monedas fraccionarias la circulación total de Diciembre de 1934 ascendió a la suma de P18,449,110.07, mientras en Certificados de la tesorería insular se ha puesto en movimiento la suma total de P69,130,395.00. El Banco de las Islas Filipinas también ha puesto en circulación papeles moneda por valor de P4,534,397.50 y el Banco Nacional Filipino, P9,918,517.37.

# Protesta electoral en Taal, sobreesida

La protesta electoral contra el actual vice-presidente Municipal de Taal Sr. Roman Noble ha terminado a satisfacción del recurrido. El Hon. Juez Emilio Peña, del Juzgado de Batangas después de haber actuado en la revisión de balotas en varios precintos del Municipio de Taal, ha sobreesido la protesta, declarando Vice-Presidente Municipal electo el Sr. Roman Noble por no encontrar los fraudes alegados por el recurrente Vicente Gahol, candidato derrotado en las elecciones del 5 de junio.

La parte dispositiva de la sentencia, dice, lo siguiente: "Por tanto, el Juzgado declara al recurrido Roman Noble, vice-presidente Municipal electo de Taal, Batangas, para el trienio 1934-1927 debidamente elegido en las ultimas elecciones, y condena al recurrente Vicente Gahol al pago de los gastos y costas de Juicio. Se ordena al Escribano de este Juzgado para que envíe copia de esta decisión a las partes interesadas y al Consejo Municipal de Taal, Batangas, como Junta de Escrituración. Así se ordena. Pdo. Emilio Peña, Juez de 1.a Instancia".

### FOX HOY

10:00 A. M. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Traiga a sus mujeres tigres! He aquí a CHARLIE RUGGLES que se puso a domarlas de la noche a la mañana! Chistosa producción de Warner Bros.

FRIENDS OF MR. SWEENEY con ANN DVORAK, DOROTHY TREE, EUGENE PALLETTE

ATRACCIONES ADICIONALES

BEN BLUE "THE PRIZE SAPP" Comedia en 2 partes

"SITTING ON A BACK YARD FENCE" Caricatura

# PROGRAMAS de RADIO

KZRM	KZEG	KZIB
Miércoles, Enero 16 5:00 p. m.—Programa de baile—Yyrice Music House. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en inglés. 7:00 p. m.—Repeticiones. 7:45 p. m.—Philippine Safety Council. 7:45 p. m.—Programa de Eilatde y Compañía, con Maria Hipoll, soprano—Romanza—Rubinstein Quiéreme—Valdez-Pica Mi Tierra—Medla Villa Aria from "Manon Lescaut"—Puccini 8:00 p. m.—Programa de Cebu Portland Cement Co. con el Mystery Singer—Night and Day I'll String Along With You One Night of Love I've Got a Watch 8:15 p. m.—Programa de L. Everett Steamship Company, con Janet Baker y los Rhythm Kings. 8:30 p. m.—Manila Radiolite. Marcha—Albert Yu y sus Original String Harmonizers. Rosa, la China, Marjo del Rio, Carmen Carmela, SSS Trio, Dolores, Remedios y Lourdes Siles, guitarra por Juan Siles, Jr. Let's Pretend There's Moon, Rosa Bains. Pagintang Tapat, Albert Yu y sus Original String Harmonizers. Charles y Claritas, Jose Aranzuez (Fajaro Asul) Thanks For a Lovely Evening, SSS Trio. Canto Por No Llorar, Norma de Garcia. Fantasie Impromptu (Chopin) piano	Miércoles, Enero 16 2:00 p. m.—Musica popular. 3:00 p. m.—Hora española. 4:00 p. m.—Programa sinfonico—Overture to Mignon—Thomas, Por la Chicago Symphony Orchestra, bajo la dirección de Frederick Stock. Por la Minneapolis Symphony Orchestra, bajo la dirección de Eugene Ormandy. Classical Symphony in D major—Prokofeff. Por la Boston Symphony Orchestra, bajo la dirección de Serge Koussevitchy. He-Cha-Cha, Albert Yu y sus Original String Harmonizers. Goodbye, Anita Galan. Besame En La Boca, Paeta Carvajal. Mga Cuchiuchi del Dia, por Chengy y Pachong. Lamentos, nueva composición musical por R. Saul, cantada por Nena Navarro. Wine Song, SSS Trio, acompañado por el Moonlight Troubadours Quartet. Perra Vida, nuevo tango compuesto por Al. D'Are, cantado por Mario del Rio. Poet and Peasant, Albert Yu y sus Original String Harmonizers. Lo Que El Me Dice, Defina San Agustín. One Fleeting Hour, Bernie Nolasco. Juanito, Albert Yu y sus Original String Harmonizers. 8:50 p. m.—Cotizaciones. 8:55 p. m.—Continuación del programa de la Manila Radiolite.	Miércoles, Enero 16 5:00 p. m.—Notas del mercado. 5:30 p. m.—Programa "Testuring" de Tom Cristóforo y otros. 5:40 p. m.—Programa español. 6:10 p. m.—Programa Filipino—"Sampaloc Music Circle." 6:10 p. m.—Programa de The Literary Song Magazine. 7:00 p. m.—Notas del mercado. 7:45 p. m.—The Voice of Destiny—Alexander. 7:50 p. m.—Programa de estudio. 7:30 p. m.—Cotizaciones. 7:35 p. m.—Programa musical, patrocinado por The Flash Radio Service. Koussevitchy. 6:45 p. m.—"Variaciones." 6:45 p. m.—Programa de la Thompson Electrical Co.—Musica popular. 7:00 p. m.—Musica para la cena. 7:15 p. m.—Flor de la Villa, artista invitada, acompañada por Fabian Roxas—Ang Maya—Estrella Kundiman—Santiago Pili Forget You—Ball 7:30 p. m.—Programa de A. B. Villanueva. 7:45 p. m.—Noche de opera—Traviata, tres actos, por Verdi. Cantada por artistas de La Scala de Milan, bajo la dirección de Carlo Sabajno. Papeles principales: Anita Roxas, soprano Olga de Franco, soprano Alessandro Zillani, tenor Luigi Borgonova, baritono Giordano Gallegari, tenor Arnoldo Leuzi, baritono Antonio Gelli, bajo.

# Tarlac celebrara su fiesta con un "sweepstakes" de bicicletas

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia. Tarlac, 12 de junio.—No faltando a una carrera sin combinaciones. En cuanto al concurso para la selección de una reina de las fiestas se está llevándose a cabo con gran animación y muchas candidatas están luchando fuertemente para ocupar el primer puesto.

Una de las atracciones para esta fiesta es una especie de sweepstakes que tendrá lugar el día 20 de este mes. Habrá un sorteo de premios que consistirán en los siguientes:

Un primer premio de P500.00, un segundo premio de P200.00, un tercero de P100.00, doce premios de a P30.00 y sesenta y cuatro premios de a P10.00.

Los grandes premios serán dedidos en una carrera de bicicletas. Preeminentes vecinos de este pueblo figuran como miembros del comité encargado de este sweepstakes, los cuales garantizan un sorteo limpio

La causa fué un "bicho-bicho" que el chino vendía en su tienda. Padilla comió el "bicho-bicho" sin presenciar por el precio. Cuando se dispuso a pagar, no llegó a un acuerdo con el chino sobre el precio. Los dos llegaron a las manos y Pacundo, arrojando su cortaplumas, lo hundió en el abdomen del chino.

La causa fué un "bicho-bicho" que el chino vendía en su tienda. Padilla comió el "bicho-bicho" sin presenciar por el precio. Cuando se dispuso a pagar, no llegó a un acuerdo con el chino sobre el precio. Los dos llegaron a las manos y Pacundo, arrojando su cortaplumas, lo hundió en el abdomen del chino.

La causa fué un "bicho-bicho" que el chino vendía en su tienda. Padilla comió el "bicho-bicho" sin presenciar por el precio. Cuando se dispuso a pagar, no llegó a un acuerdo con el chino sobre el precio. Los dos llegaron a las manos y Pacundo, arrojando su cortaplumas, lo hundió en el abdomen del chino.

### GRAND THEATRE

COMENZANDO HOY 10-11:50-1:40-3:30 5:20 7:10-9:00 P. M.

Ella traficó con un amor grande — por un amor más grande aún!

### METROPOLITAN THEATRE

ULTIMO DIA Primera Función 1:00 P. M. Después 3-5-7-9

PRECIOS: P.30, P.60, P.1.00 y P.1.50

### WHEELER WOOLSEY

"HIPS, HIPS, HOORAY!" With Ruth Etting, Thelma Todd, Dorothy Lee

### MAÑANA

En Escena YOLA y PAUL Famosos Ballarines Veneses de Folies Bergere

### En la Pantalla

"The Life of Vergie Winters" con ANN HARDING y JOHN BOLES

### Most Precious Thing In Life

JEAN ARTHUR DONALD COOK RICHARD CROMWELL From the McCall Magazine story by Francis Ingham Directed by Lambert Hillyer

### ATRACCIONES ADICIONALES

"MEDBURY IN ETHIOPIA" Travelogue  
"MASQUERADE PARTY" Caricatura  
"PLUMBING FOR GOLD" Comedia

### Los ANUNCIOS CLASIFICADOS

# CIENTIFICOS ASAMBLEA ANUAL EL MES PROXIMO

### Setenta delegados y cinco trabajos se han registrado ya

Unos setenta delegados y cinco estudios sobre temas científicos se han registrado en la Secretaría de la Tercera Convención Nacional de Científicos, que tendrá lugar desde el día 20 de febrero de este año, hasta el día 28 de Marzo, bajo los auspicios del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y la Sociedad de Científicos de Filipinas.

El comité encargado de la elección de esta convención expresó confianza de que por lo menos 200 delegados se registrarán, la gran mayoría de los estudios serán leídos lo serán de científicos filipinos.

Los siguientes sub-comités cooperando con el Comité Ejecutivo para la celebración de la convención: Comité de Resoluciones: Dr. Arturo Garcia, Dr. Victor Bueso, Victoriano Eliciano, Dr. Leonardo Faustino, Decano Bienvenido Gonzales, Dr. Carmelo Reyes, Manuel L. Roxas, Dr. Antonio Sison, Dr. Leopoldo Uichanco. Comité de Publicidad: Dr. Antonio Clemente, Dr. Leopoldo Uichanco, Dr. Patrocino Valenzuela, Dr. Arturo Garcia. Comité de Hacienda y Bienes: Dr. Patrocino Valenzuela, Dr. Victor Bueso, Dr. Antonio Sison, Dr. Victoriano Eliciano, Dr. Leonardo Faustino, Decano Bienvenido Gonzales, Dr. Carmelo Reyes, Manuel L. Roxas, Dr. Antonio Sison, Dr. Leopoldo Uichanco. Comité de Recepción y Alojamiento: Dr. Antonio Sison, Dr. Victoriano Eliciano, Dr. Leonardo Faustino, Decano Bienvenido Gonzales, Dr. Carmelo Reyes, Manuel L. Roxas, Dr. Antonio Sison, Dr. Leopoldo Uichanco. Comité de Recepción y Alojamiento: Dr. Antonio Sison, Dr. Victoriano Eliciano, Dr. Leonardo Faustino, Decano Bienvenido Gonzales, Dr. Carmelo Reyes, Manuel L. Roxas, Dr. Antonio Sison, Dr. Leopoldo Uichanco.

# CLEMENCIA PARA UN MATADOR SE RECABA

### Estudiantes joloanos pedirán se comute la pena al moro Saccam

Un grupo de estudiantes moros de Jolo que residen en Manila se proponen presentar un escrito al Gobernador General para pedir la conmutación de la pena de muerte impuesta al moro Saccam, reduciéndola a cadena perpetua. Saccam es el matador del Teniente Alagar de la Constabularia.

La asociación de jóvenes moros joloanos, según se ha sabido en la oficina de Tribusno-Cristianas, se reunirá dentro de poco para redactar la petición que se elevará a la oficina del Jefe Ejecutivo por la conmutación de la sentencia impuesta a Saccam. El escrito, sin embargo, solo contendrá una apelación a la clemencia del Gobernador General, pues los mismos jóvenes moros están convencidos de que el moro Saccam es culpable del delito por el cual ha sido condenado a la última pena.

La fecha para la ejecución del moro Saccam será señalada por el Juzgado de Primera Instancia de Jolo, la corte original que dictó sentencia de muerte contra el moro Saccam que fué confirmada por la Corte Suprema el mes pasado.

### CAPITOL

ULTIMO DIA Primera Función 10:00 A. M.—Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

PRECIOS	PALCOS
BUTACAS . . . . . P0.40	PUEDEN RESERVARSE PARA LA FUNCION DE LAS 9:00 P. M.
"BALCONY" . . . . . P0.50	
"LOGE" . . . . . P1.50	
Palcos de 5 asientos. P5.00	

### 20 Million SWEET HEARTS

16 BIG STARS OF RADIO AND SCREEN Here They Are! DICK POWELL, GINGER ROGERS, 4 MILL BROS, TED FIORITO & M.J. FAMOUS BOND, PAT O'BRIEN

### Comenzando MAÑANA, nuestra 2.a GRANDIOSA Atracción

### ATENCION, SEÑORES!

Que toque la banda! Gritad a los cuatro vientos!

### COMES HERE THE NAVY

with JAMES GAGNEY PAT O'BRIEN In Cast of Thousands!

### Supremo Sensacional de Warner Bros.

Only one man could stage a spectacle like this—Eddie Gami! Only one company could film it—Warner Bros!

# El torneo de tennis "intercollegiate" comienza el 30

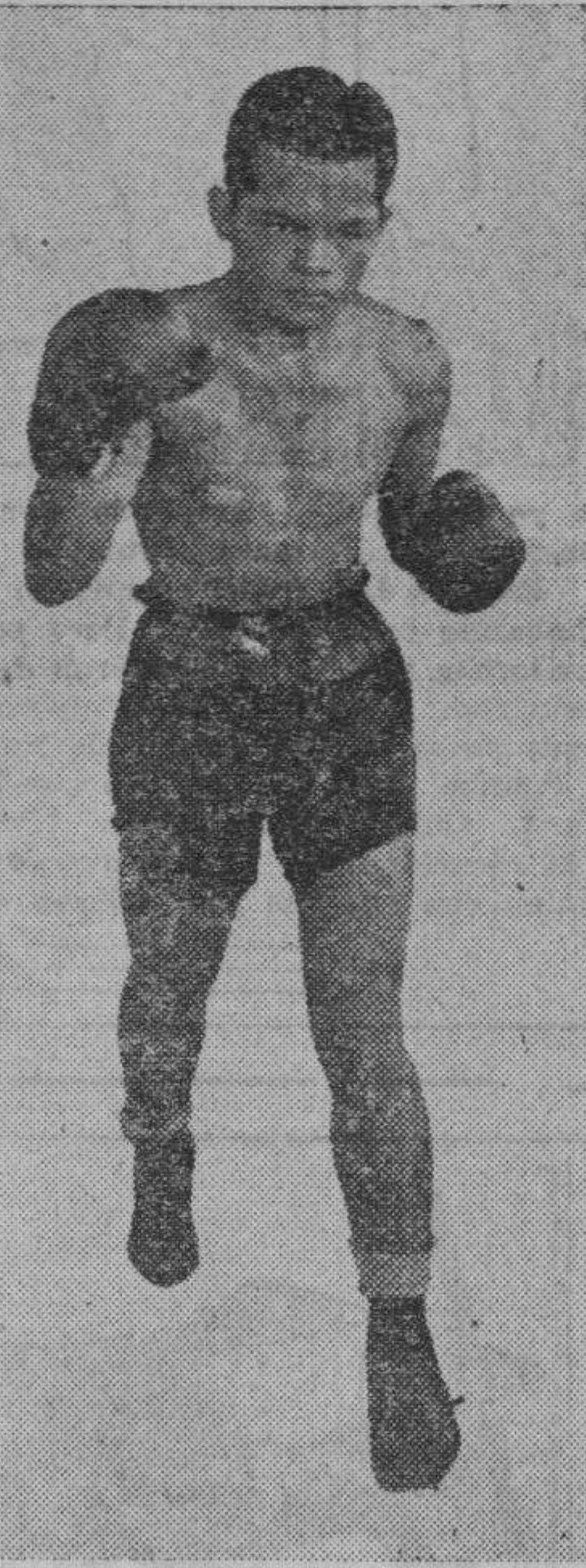
## Cris Pineda, Eagle, Santos y otros terminaron ayer sus ensayos en el E. B. C.

Los pugiles que tomaran parte en las peleas principales del card que presentara Jesús Santo Tomas Correo, el sábado que viene, 19 de enero, en el Jose Rizal Memorial Stadium terminan su entrenamiento mañana por la tarde.

El gimnasio estaba lleno de bote en bote ayer tarde cuando los conocidos pugiles que tomaran parte en el proximo card se estaban preparando para la proxima contienda. Entre ellos figuraba el chico de Pangasinan que medirá fuerzas con Joe Eagle en un intento de arrebatarse el campeonato featherweight del Oriente. Eagle ganó el título en virtud de una reciente victoria sobre Joe Grande.

Pineda ensayo ayer con dos compañeros del gimnasio y demostró estar en inmejorables condiciones para la lucha. Se nota además en él mayor agresividad y mas velocidad aun en sus ataques. Amoldado a los golpes que el se enfrentará a llevar la pelea. Los que ayer vieron en acción a Pineda aseguran que con toda probabilidad este reclamara tambien para si el derecho de "llevar la batuta" en la noche del encuentro.

El anunciado bout entre Speed Chabena y Young Santos por el campeonato flyweight del Oriente que ahora posee Santos debido a una victoria registrada sobre Little Abayan, en Cavite, esta despertando gran interes. Ayer se entrenaron los dos y demostraron estar debidamente preparados.



JOE EAGLE

## S. MIGUEL BREWERY GANA EN "RELAYS"

El "open air lighted court" del City Y. se inauguró formalmente el sábado por la noche, ante una numerosa concurrencia y con la asistencia de muchas damas conocidas de la localidad que presenciaron los juegos atléticos de campeonato entre Casas Comerciales e Industriales.

El primer evento de la noche, fueron las carreras de relevo, ganadas por S. Miguel Brewery contra Manila Gas Corp. El equipo ganador de S.M.B. está compuesto de: Apolinario, Grember, Buenaventura, Yraztorza, Ontogco, Lucero, Sotelo y Tony. Actuando de "referee" Mr. Wenceslao del City Y.

El segundo encuentro, fué el campeonato de "volleyball", fué administrado por el jugado Manila Gas Corp. Este último ganó por el recuento final de 40 contra 34, llevándose la copa. El equipo ganador está formado por: T. Guzman, J. Sotelo, J. Rodil, C. Guzman, M. Sayo, J. Garcia, B. Cruz, J. Luna, R. Lucero, I. Vera, A. Avellanosa, E. Grember, y F. Ontogco. Umpires: Mr. Winnie y Mr. Mañalac.

El tercer fué el encuentro espectacular de "basketball" entre el formidable "Avena Sporting" campeón nacional de 1934, y la popular selección de S. Miguel Brewery. Resultó victorioso el cinco de San Miguel por el score de 50-45.

Resultados:

S. M. B. Selección	Avena Sporting	0
A. Padilla	15 V. Avena	0
J. Schilbohm	0 Salvador	0
Sci. Phillips	7 Franco	0
Ric. Bond	4 Nepomuceno	9
A. Obordo	0 Martinez	10
J. Worrell	4 Villanueva	12
I. Flores	9 Sangle	4
R. Worrell	4 Santos	4
Peter Schol.	0	4
E. Zabarte	3	45
	50	

El epílogo fué el otro juego de campeonato de "basketball", entre firmas comerciales, llevado a cabo entre dos equipos finalistas de la liga, Manila Gas Corp. y San Miguel Brewery (miembros del City Y.). Al final de la fatigosa jornada, Manila Gas Corp. triunfó por el recuento final de 40 contra 32.

Resultados:

M. G. Corp.	S. M. Brewery	0
Copilan	6 Worrell	8
Serrano	5 Sotelo	6
Camacho	3 Tomas	5
Damagulla	8 Carilo	3
Navarro	7 Ventura	2
Gardino	2 Rodil	4
Godriemel	5 Ontogco	0
Zarite	4 Yraztorza	0
Enriquez	0 Peypoch	3
Cruz	0 Sayo	0
	40	32

## Nueve marcas de fabrica se registran

Nueve marcas de fabrica se registraron en la Oficina de Comercio durante el mes pasado diciembre, segun lista facilitada por la Oficina de Comercio.

Las marcas de fabrica registradas son a continuación:

"La Bella Filipina", para cigarrillos.

Dueño: Alhambra Cigar and Cigarette Mfg. Co., Manila, No. 11893.

"Cremo", para cigarrillos. Dueño: H. T. U. S. A., No. 11892.

"Dapo", para cigarrillos. Dueño: Isabel Sutiango, Pasay, Rizal, No. 11896.

"Essoleum", para aceite. Dueño: Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11889.

"Essoleum", para aceite. Dueño: Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11888.

"Essoleum", para aceite. Dueño: Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11887.

"Essoleum", para aceite. Dueño: Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11886.

# DEPORTES

AÑO XXV. NUM. 296

MIÉRCOLES, 16 DE ENERO, 1935

PAGINA SIETE

## UN TORNEO DE PISTA Y CAMPO EL 31 DE ENERO

Se llevara a cabo bajo los auspicios de la M. I. A. Association

El torneo de pista y campo anual, correspondiente a 1935, que se celebrará bajo los auspicios de la Manila Inter-scholastic Athletic Association se celebrará en el Jose Rizal Memorial Field los días 31 y 1 de febrero, segun ha anunciado hoy el Sr. Silvestre Torres, director de los campos de recreo de la ciudad. Un total de seis equipos integrados por un total de 130 atletas se han inscrito para las competencias. La Escuela Normal encabeza la lista con un total de 25 atletas. Araullo 24, Torres y Mapa a 23 cada una y la Escuela Central 13.

Se anticipa desde ahora una fuerte lucha entre la escuela Normal, Arellano y Mapa, en los eventos de campo, campeonato que ganó el año pasado la primera. En la pista los atletas de Arellano están muy fuertes segun se ha indicado.

El orden de eventos:

ENERO 31  
2:30 p.m.

100-meter dash, trials  
Discus throw, final  
110-meter high hurdles, trials  
1500-meter run, final  
200-meter dash, trials

Los mejores atletas con quienes cuentan las diferentes escuelas de Manila y provincias tomarán parte en el torneo inter-escolástico que se celebrará en el José Rizal Memorial Stadium por dos días, del 16 al 17 de febrero.

Algunos de los más destacados atletas que tomarán parte en estas competencias son: Aurelio Amante, de Sorosogon, A. Glory de Capiz, G. Barte de Pangasinan, Palmero de Camarines, A. Cogling de Bukidnon que tiene un record de 11 pies 1 1/2 pulgadas en el pole vault, A. Omiclin de Bohol y J. Vingno de Negros Occidental.

A continuación va la lista de los atletas que tomarán parte en estas competencias y sus correspondientes records:

EVENTOS DE CAMPO

RUNNING HIGH JUMP  
T. Palmero, Cam. Sur—5 pies 10 pul.  
E. Hangartner, Oc. Neg.—5 pies 9 1/2 pul.  
J. Dalmao, Bohol—5 pies 9 pul.  
E. Calucusan, Cebu—5 pies 9 pul.  
F. Reyes, Tarlac—5 pies 9 pul.  
A. Dalayunin, Cotabato—5 pies 7 pul.

Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11891.

"Standesol", para combustible. Dueño: Standard-Vacuum Oil Company, Manila, No. 11890.

"Tennis", para tejidos. Dueño: Daido Boeki Kaisha, Ltd., Manila, No. 11894.

"Vegetate", para condimento. Dueño: Yek Hua Trading Corporation, Manila, No. 11887.

## Mas de 400 atletas seran acuartelados por la PAAF en el Rizal Memorial Field

En preparacion para el magno torneo atletico nacional que comenzara el 15 de febrero

Una villa olimpica en miniatura sera el aspecto que presentara el Jose Rizal Memorial Stadium cuando todos los atletas de Manila y provincias, que ascenderan a un total de 400 poco mas o menos se hospeden por varios dias en dicho campo para ser sometidos a un riguroso entrenamiento previo al magno programa nacional inter-escolar que se llevara cabo durante los días 15 al 23 de Febrero. Bajo los auspicios de la Philippine Amateur Athletic Federation, en dicho campo atletico.

El contingente de mujeres, que asciende a un total de 112 sera acuartelado en el Philippine Women's University, situado a unos dos kilometros del Rizal Field.

Tanto en el estadio como en el P.W.U. los atletas tendran todas las facilidades necesarias y cocineros especiales seran contratados para encargarse de los alimentos para los atletas. Todos los preparativos para este acuartelamiento los esta haciendo ya la federacion y se cree que muy pronto estara todo al dia.

Los eventos incluidos en el gran programa atletico son, pista y campo, baseball, natacion, tennis, e indoor baseball para mujeres. Un total de doce asociaciones el mas grande contingente que ha venido hasta ahora a Manila competira en este torneo, por los honores.

Las ceremonias de apertura seran de las mas imponentes. Comenzara con una parada de atletas. Luego, se pararan en fila frente a los "grandstands" y juraran el amateurismo. Acto seguido, el director de la Oficina de Enseñanza o un representante suyo dirigira la palabra a los atletas despues de lo cual se izaran las banderas. Vendrán despues las demostraciones calistenicas en las que tomaran parte cientos de alumnos de las escuelas. Una banda compuesta de varios cientos de miembros, reunidos de varias instituciones, se encargara de la musica.

El primer evento del programa, el

Running broad jump, final  
400-meter low hurdles, final  
Running high jump, final  
400-meter run, trials  
400-meter relay, final

FEBRERO 1  
2:30 p.m.

400-meter run, final  
100-meter dash, final  
Shot put, final  
110-meter high hurdles, final  
Pole vault, final  
800-meter run, final  
Javelin throw, final  
200-meter dash, final  
Hop, step, and jump, final  
1600-meter relay, final

Ganadores Anteriores

1923-24—North high school  
1924-25—North high school  
1925-26—North high school  
1926-27—North high school  
1927-28—North high school  
1928-29—North high school  
1929-30—North high school  
1930-31—Arelano high school  
1931-32—Arelano high school  
1932-33—Normal school  
1933-34—Normal school  
1934-35—

## Elimine El Acido Urico Con Un Método Nuevo

Miles de personas que padecen de los riñones han sabido librarse de las frecuentes levantadas durante la noche, de los dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, dolores reumáticos, ardor, escozor, picazón, acidez y pérdida de la vitalidad a causa del mal funcionamiento de los riñones y vejez, tomando la fórmula médica Cystex (Sis-lex). Empieza a obrar en 15 minutos ayudando a los riñones a eliminar los acidos y residuos venenosos. Calma, limpia y tonifica las membranas irritadas. Cada paquete lleva la fórmula. Ha aliviado a millones y lo dejara a Ud. satisfecho o se le devolvera el dinero. Cystex cuesta solo unos pocos centavos la dosis en farmacias y boticas.

Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones:

Paracetamol, Aspirina, Bismuto, Sulfato de Magnesio, Sulfato de Sodio, Sulfato de Potasio, Sulfato de Calcio, Sulfato de Zinc, Sulfato de Hierro, Sulfato de Manganio, Sulfato de Niquel, Sulfato de Cobalto, Sulfato de Cinc, Sulfato de Bario, Sulfato de Estroncio, Sulfato de Yodo, Sulfato de Litio, Sulfato de Selenio, Sulfato de Vanadio, Sulfato de Cromo, Sulfato de Molibdeno, Sulfato de Vanadio, Sulfato de Cromo, Sulfato de Molibdeno, Sulfato de Vanadio, Sulfato de Cromo, Sulfato de Molibdeno.

## ZAMORA-CACHO Y LOS BAUMANN VICTORIOSOS

M. H. Barredo-Sra. de Ochoa y Aragon-Albuero eliminados del torneo

Una de las más grandes sorpresas en relacion con el actual torneo metropolitano de tennis entre parejas mixtas se registro ayer tarde cuando Mauricio Zamora y la Srta. Mary Cacho, jugando juntos vencieron a la pareja Manuel H. Barredo y Mrs. Elisa B. Ochoa en los cuartos de final. Los recuentos finales fueron 5-7, 6-4, 6-4.

Fue un partido bastante interesante, con ambos bandos desplegando un buen lleno de incidentes y momentos de lucha que atrajo grandemente la atencion del puñado de aficionados que concurren ayer a las canchas del Laong Laan. La Pareja Zamora-Cacho casi domino completamente a los adversarios con sus bonitos y bien calculados "placements".

Otra sorpresa fue la que dieron E.

16 de Febrero sera el baseball, que comenzara a la 1 p. m. en el estadio de baseball.

Las siguientes asociaciones tomaran parte en el magno torneo atletico:

Pista y Campo—Agno Valley, Bicol, Cagayan, Valley, Central Luzon, East Visayan, M. I. A. A., Northern Luzon, Northern Mindanao, Cavite-Rizal-Trades, Southern Tagalog, Southern Mindanao-Sulu, and West Visayan.

Baseball—Bicol, East Visayan, M. I. A. A., C. R. T., Southern Mindanao-Sulu, West Visayan.

Indoor Baseball—Agno Valley, Northern Luzon, Bicol, East Visayan, M. I. A. A., C. R. T., and West Visayan.

Natacion—M. I. A. A., C. R. T., Southern Mindanao-Sulu and West Visayan.

## Colegios y Universidades de Manila y provincias lucharan por los honores

Los partidos finales se jugaran el 10 de febrero. Hombres y mujeres competiran

## Deportista de renombre



Bobby Jones, el famoso jugador de golf, de fama internacional que una serie titulada "How to play golf" de la Warner Bros. hace demostraciones muy interesantes de como jugar el golf. Esta película será una de las atracciones que presentara el cine Capitol en el programa de mañana.

Srta. Mary Russell por los recuentos finales de 6-1, 6-3 mientras que Alfredo Diy y Belen Calma derrotaron a la pareja Felix Ampon y Mary Jones por 6-0, 7-5.

La ronda semifinal se jugara mañana por la tarde, desde las 4 p. m. segun se ha anunciado ayer. Eitel Baumann y su hermana mediran fuerzas con Alfredo Diy-Belen Calma mientras que el teniente Johnson y Mrs. Dimitrijevic se zaran con la pareja Mauricio Zamora-Mary Cacho.

Los finales se jugaran el sábado, 19 de enero.

## LA FUNCION SERA EXTENDIDA

SE EXHIBE AHORA

PRIMERA FUNCION 10:10 A. M.  
Después 12:20, 2:30, 4:40, 6:50, 9:00 P. M.

PRECIOS DE MATINE hasta 2:30 P. M.

## Tan Gloriosa Como La Inmortal Novela De Dumas!

# THE COUNT OF MONTE CRISTO

(EL CONDE DE MONTE CRISTO)

con

## ROBERT DONAT

## ELISSA LANDI

## EL ESPECTRO DE LA FIGURA DE LA VENGANZA!

Produced by Edward Small  
Directed by Rowland V. Lee  
A Reliance Picture  
Released thru UNITED ARTISTS

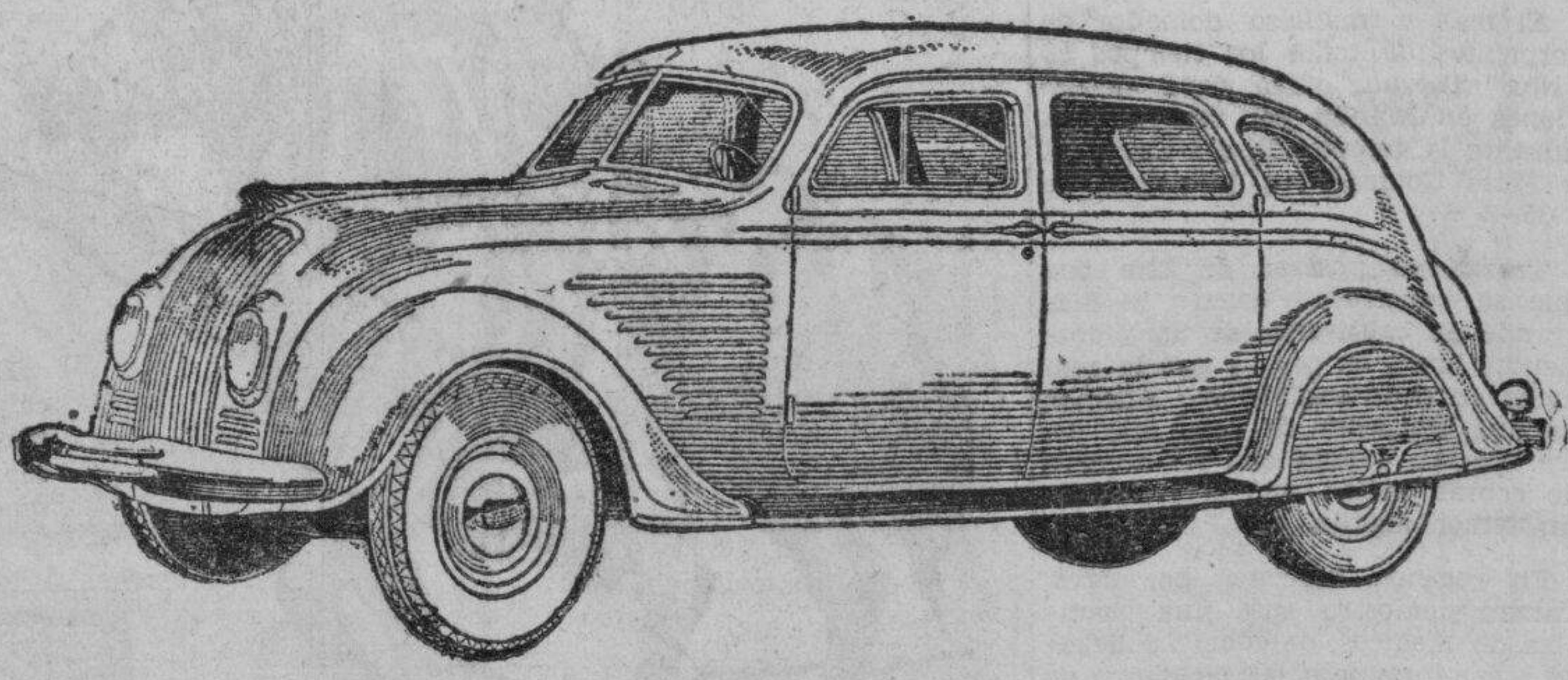
WALT DISNEY'S Silly Symphony IN TECHNICOLOR "The WISE LITTLE MEN"

## Airflow De Soto

SEIS personas caben en él con mayor comodidad que en los coches de cinco pasajeros de estilo anticuado.

EL Airflow De Soto con capacidad para seis pasajeros cómodamente arrellanados cuesta solamente lo mismo que el automóvil ordinario de cinco pasajeros.

EL Airflow De Soto es el automóvil más cómodo que jamás se ha construido.



## MACONDRAY & CO., INC.

STRACHAN & MACMURRAY 327 R. HIDALGO VELOSO BLDG.  
ILOILO QUIAPO, MANILA CEBU  
TELS: 2-38-80-2-38-81

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Estoy enseñándole a mi bebe a sentirse feliz aun estando solo, dice una madre inteligente—Porque vendrá inevitablemente el día en que él tendrá que depender de sus propios recursos y si no los ha desarrollado hasta entonces, será el más infeliz de todos los hombres.

CONOZCO a una mujer que tiene un hijo pequeño a quien deja solo en un cuarto todos los días, por varias horas con solo dos o tres juguetes sencillos en que ocuparse. Ninguno habla al niño. Ninguno le entretiene. Queda absolutamente abandonado a sí solo para su diversión.



Caricatura de su vida la más moderada posible.

"ESTOY tratando de enseñarle cómo desarrollar sus propios recursos", dijo la madre. "Estoy tratando de enseñarle cómo buscar compañía y entretenimiento en su propia sociedad. Estoy tratando de salvarle de la desgracia de la soledad que destruye tantas vidas. No quiero que crezca siendo uno de esos que para ser felices necesitan vivir con compañeros, yendo a los sitios de diversión. Quiero ayudarle a hacer de su vida la más moderada posible."

"DESDE LUEGO, no quiero que mi hijo sea un eremita o un chico incivil. De ningún modo. Quiero que crezca y sea un compañero agradable, de quien se diga que "sabe temporizar" y disfrutar de la sociedad de sus semejantes, pero no quiero que se sienta deprimido si se queda solo.

"SIEMPRE me ha parecido que no hay personas más dignas de compasión que aquellas que no saben entretenerse a sí mismas; que sienten tedio y hastio cuando están solas. Y el mundo está lleno de estos desgraciados. Se les verá llenando los sitios de diversión, yendo a ver hasta las obras y películas más sosas y estúpidas; sentándose alrededor de las mesas de billar y en los restaurantes de los hoteles, escuchando cuentos fastidiosos que ya han oído centenares de veces haciendo el recuento de los síntomas de su enfermedad, describiendo sus principales operaciones y haciendo las cosas insulsas que sus hijos dijeron."

"NO SE RETIENEN ni siquiera se interesan de veras en cualquier asunto, pero logran matar el tiempo, solo para salvarse de lo que más temen en la tierra: el estar solos.

"NINGUN HOMBRE y mujer están más empobrecidos como aquellos que carecen de recursos fuera de sí mismos y ninguno es tan rico como aquel que puede exclamar con el poeta, "mi talento es para mí un reino."

"PORQUE aquellos que para divertirse dependen del mundo exterior, que tienen que correrías con su pandilla y estar en medio de las luces brillantes, inevitablemente acaban en la bancarrota espiritual. Porque llegan días de amargura, desgracia o vejez en que los compañeros se alejan y las luces se apagan y aquel que no ha aprendido a vivir solo, es el más desgraciado de todos los hombres.

"PERO este infortunio jamás podrá suceder a aquellos que tienen dentro de sí la capacidad de buscar su propia felicidad. Nunca se sienten hastiados porque sus mentes están llenas con la enseñanza de los tiempos que han conseguido obtener de los libros, y con los recuerdos de las cosas emocionantes que han visto y hecho. Ningún compañero podría ser más divertido y agradable como sus propios pensamientos. Puede charlar consigo mismos y en realidad nunca se divierten más que cuando están solos.

"TODOS piensan en las tragedias causadas por la soledad! ¡Ah, las vidas que quedan destrozadas por ella! El jefe de policía de una gran ciudad me dijo una vez que la soledad era la causa principal del extravío de muchos chicos y chicas. Decía que el chico suele venir a la ciudad procedente del campo o de la villa donde vivió toda su vida en estrecha asociación con sus vecinos y donde ha tomado parte en sus actividades.

"EN LA CIUDAD no conoce a nadie, no tiene compañeros, no tiene con quien jugar, ninguno con quien hablar, y no tiene probabilidades de conseguir algún contacto social. Le es más fácil unirse con los perversos que con gente decente y antes de darse cuenta, ya ha captado amistades con los criminales. La chica suele tener la misma experiencia. Es joven, guapa y ancha diversiones, echando de menos a sus antiguos amigos y las fiestas de su pueblo. Se siente solitaria, no tiene ningún sitio a donde ir y está tan hastiada de encerrarse en su dormitorio que permite que cualquier hombre la recoja en la calle, la ofrezca una cena y la lleve al salón de baile. Y la soledad le encamina hacia la perdición.

"Y MIREN los matrimonios tontos que por obra de la soledad contraen muchas personas. Los mismos ángeles serían capaces de llorar por la miseria que los mismos hombres y mujeres se causan a sí mismos casándose con esposas y maridos que no les convienen, solo porque no pueden vivir solos. Cada vez que vean a un hombre de mediana edad, listo y próspero, arrastrando tras sí a una esposa tonta y sosa, que no pertenece a su misma clase. Ustedes no necesitan ser Sherlock Holmes para deducir que él se casó con la hija de su casera o la niña que trabajaba en su oficina o la servidora en la cafetería donde él solía comer o alguna niña con quien se puso en contacto cuando llegó por primera vez en la ciudad para probar fortuna y que se sentía tan solitario que cualquiera mujer que se dignara hablar con él le parecía buena.

"Y MIREN a los viudos que se sintieron tan solitarios al deshacerse su hogar y no tener ninguna esposa que les domine, con cualquiera mujer podía arrastrarles y llevarles al altar! Y recuerden a las innumerables viudas que hemos conocido todos, que se han casado con chicos lo bastante jóvenes para ser sus hijos o con caza-fortunas, o inútiles, o con hombres que malgastaron su dinero y destruyeron sus corazones tan solo porque ellas se sentían solas y necesitaban compañía.

"LA SOLEDAD puede hacer en nosotros cosas tan espantosas que estoy tratando de enseñar a mi hijo cómo evitar el peligro, haciéndole un buen compañero de sí mismo."

DOROTHY DIX.

## La exposición provincial será una atracción principal del Carnaval

La exposición provincial de este año, como de costumbre, será una de las atracciones principales del Carnaval.

Las exhibiciones de las provincias participantes incluirán muestras de los mejores productos derivados de la cañadule, del coco, abacá, tabaco, goma, maíz, café, limones, jambang, tubérculos, y los productos de cuero, conchas y madre-perlas, aguas minerales, tejidos, objetos de fantasía morisca, objetos de cobre, joyería, muebles, sombrería, implementos agrícolas, etc.

Si siguiendo la práctica establecida en años anteriores, la exposición provincial de 1935 recalcará dos puntos principales: 1.º la venta de

artículos hasta entonces solo conocidos en las localidades en que se producen. La calidad, y no la cantidad, de los artículos que se exhiben es la consigna de las provincias en la exposición de este año, siendo su objeto principal el crear un mercado permanente para sus productos. Los pedidos en grandes cantidades de estos productos podrán hacerse al encargado de las exhibiciones provinciales correspondientes, o al presidente del comité de la participación provincial en las oficinas del Carnaval. 2.º educar al promotor, al capitalista, a los hombres acomodados en el campo abierto de la expansión industrial, señalando a los interesados el yacimiento de los

## TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



Quando Ovan terminó su advertencia, Tarzan, el hombre-mono se puso de pie. "Vente!" dijo a Jana, "ahora es el tiempo tan bueno como cualquier otro. Si podemos cruzar el arrecife y llegar a la vereda, solo un guerrero veloz podrá alcanzarnos. Y si eres mi amigo", continuó volviéndose al hijo del jefe, "guardaras silencio y nos daras oportunidad". "YO SOY tu amigo", contestó el niño. "Es la razón por que estoy aquí. Pero no podreis llegar vivos a la vereda".



"No existe otro camino", dijo Tarzan. "Si lo hay", contestó Ovan, "y he venido a enseñarles. Sigame." Se puso a caminar hasta los confines remotos de la caverna. Detrás de él, venían la Flor Encarnada y el hombre-mono. En la semi-oscuidad subieron por un piso empinado. Por fin, Ovan se detuvo. Su antorcha revelaba una pequeña puerta natural en el muro de la roca. "Por allí existe un camino que conduce a la cuspide de la montaña. Solo el jefe y el hijo del jefe conocen este camino. La vereda es difícil de pasar, pero es el único camino".



"Si mi padre se entera de que yo les enseñé este camino, tendrá que matarme. Pero nunca lo sabra. Vayanse ahora. Esta es la recompensa que yo le hago por haberme salvado la vida". Dicho esto, tiro la antorcha por el suelo, dejándoles en una total oscuridad. No hablo de nuevo, pero Tarzan oyó sus pasos ligeros mientras desaparecían en la lejanía. El hombre-mono tendió su mano a Jana. Cuidadosamente la condujo a través de la oscuridad de medianoche, palpando el camino con su otra mano.



Trepando siempre hacia arriba por sobre masas rotas de granito, los pareció a los dos fugitivos que no progresaban para nada en su camino. Pero por fin, la oscuridad disminuyó y se enteraron de que se aproximaban a la cuspide de la montaña. Poco después, vieron el sol eterno de Pellucidar. "Ahora bien, dijo Tarzan, "en que dirección se halla Zoram?" La niña señaló. "Pero no podremos llegar allí por el camino que conozco. Carb y sus compañeros no nos dejaron escapar tan fácilmente".

## CONNIE

Por Frank Godwin



WEAVER: Vd. me pregunta si el nombre de esta ciudad sugiere algo. No creo que así fuera. Qué quiere decir?

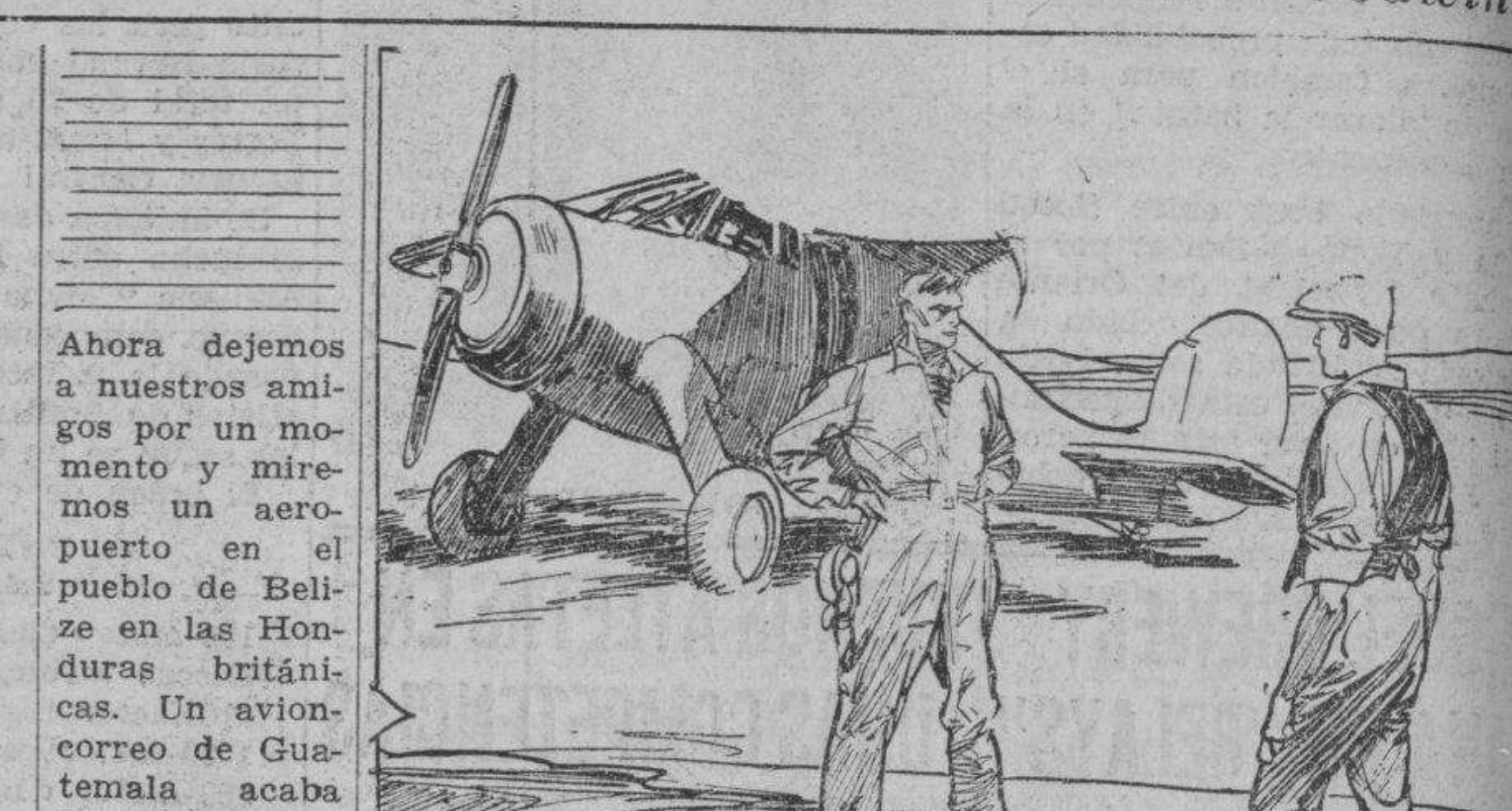
CONNIE: La llaman "Ah-tel-londo". Podría ser fácilmente una corrupción de "Atlantis". No lo cree así?



WEAVER: Caspita! Eso es cierto. Este pudiera ser un fragmento del Atlantis perdido.

MRS. WEAVER: Si es cierto, hemos realizado un maravilloso descubrimiento.

CONNIE: Eso explica el mapa con el terreno indicando donde se encuentra ahora el Océano Atlantico.



Ahora dejemos a nuestros amigos por un momento y miremos un aeropuerto en el pueblo de Belize en las Honduras británicas. Un avión correo de Guatemala acaba de aterrizar.

EL AVIADOR: Oye, Bob, el viento me ha apartado del curso en este viaje y vi algo muy extraño cerca de la costa.

BOB: Vente a la oficina y cuéntamelo.

## FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

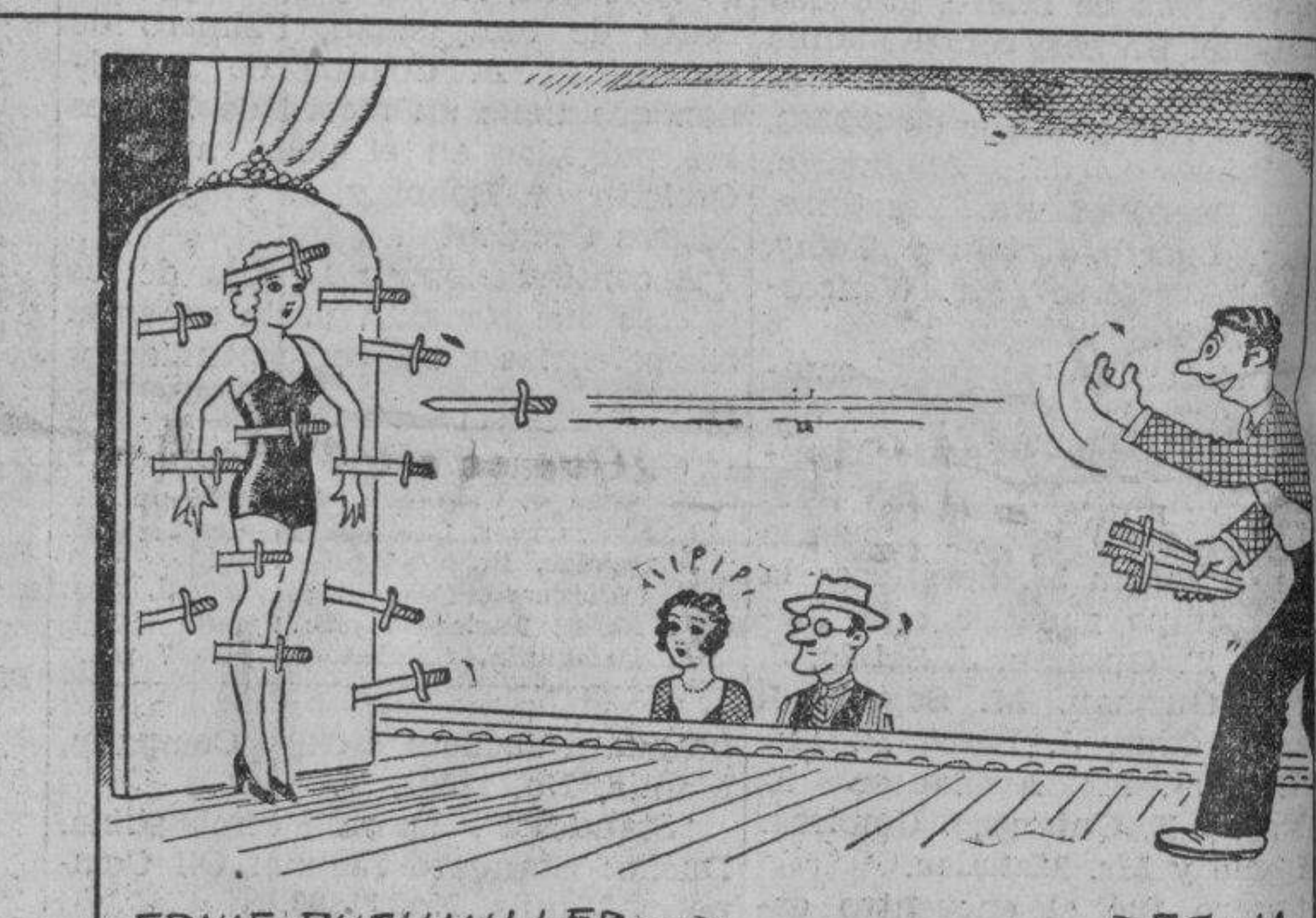


FRITZI: Estoy cansada de estar en el coro. Quisiera tener un papel más importante en la película.



FRITZI:—y yo creía que Vd. me daría oportunidad de desempeñar un papel más importante.

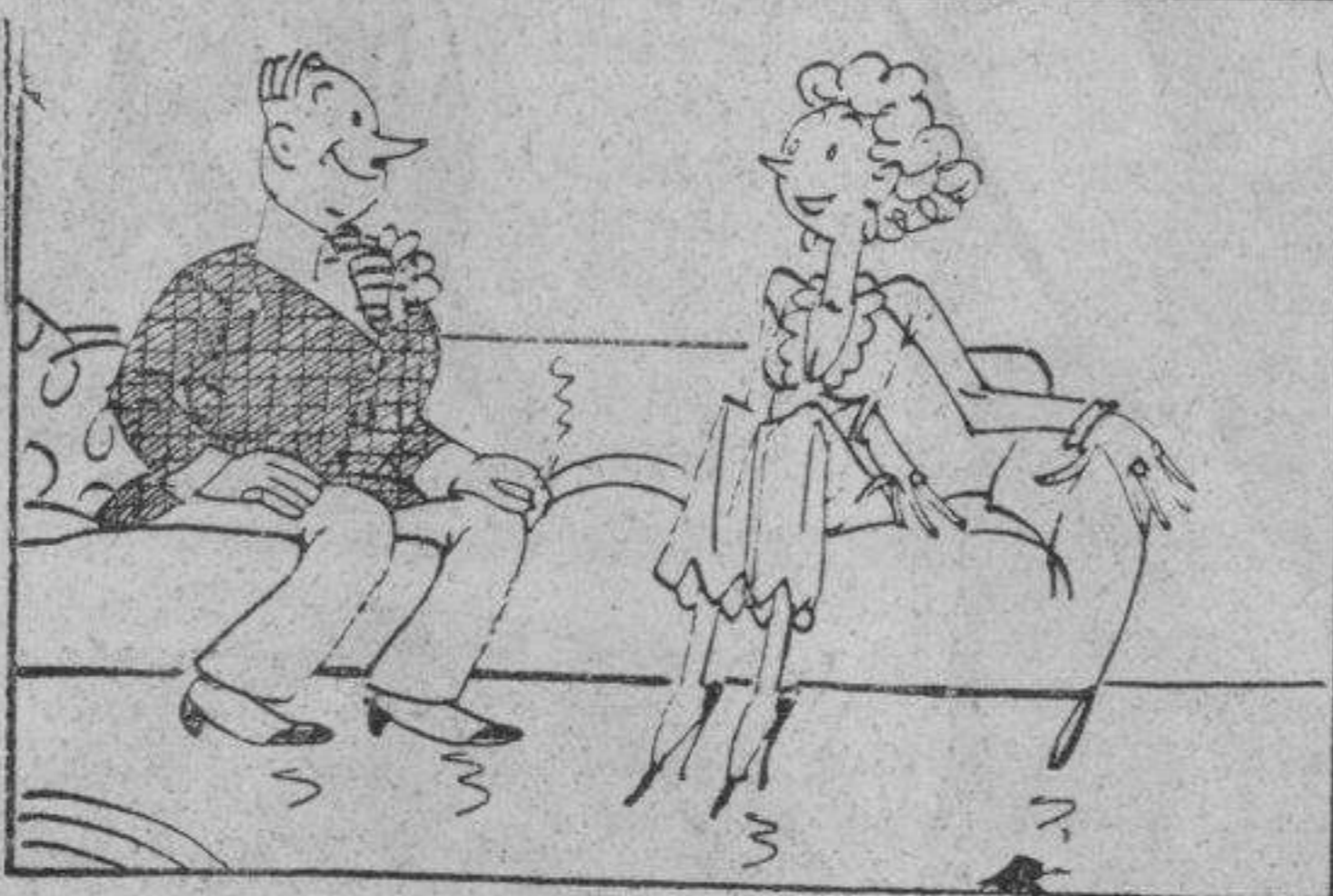
EL DIRECTOR: Tiene Vd. razón, Fritzi. Merece un ascenso.



EL DIRECTOR: Dejaré que Vd. tome el papel de ella.

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettten



CANUTO: Qué cutis más hermoso tienes!

FELISA: Y ahora qué?



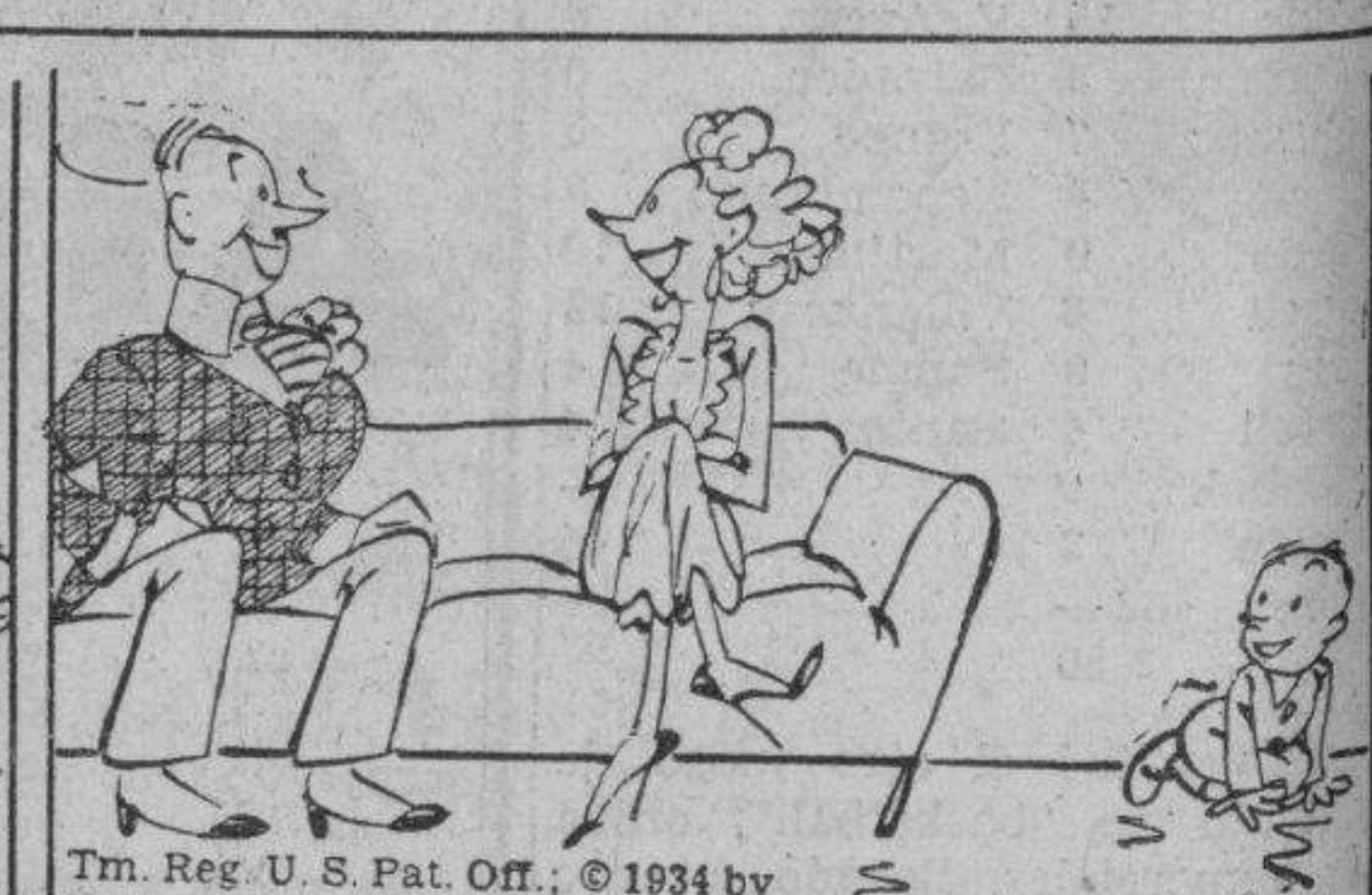
CANUTO: El de tu padre es verde y amarillo.

FELISA: Y qué?



CANUTO: Tu madre es pálida y pastosa.

FELISA: Qué tiene eso que ver conmigo.



CANUTO: No comprendo donde sacas un cutis tan hermoso.

PERIQUIN: Lo saca en la botica. Noventa y ocho centimos la caja.

**KITTY CARLISLE**

tuvo que cantar un canto en ruso 33 veces antes de satisfacer a la princesa Vissel, que superviso el canto ruso en "Here is my heart."

**DICK POWELL**

mandó hacer de forma cuadrada su nueva bandera porque una antigua superstición de vodabill dice que uno debe bañar con la cara al norte y una antigua superstición de Arkansas dice que debe hacerse con la cara al oeste.

Trescientos extras exhibieron en la pelea más extraña de Hollywood en una escena para "Night life of the gods." Se tiraron mutuamente 5,000 libras de pescado y se necesitó de 2 horas de lucha para completar la escena.

año se caracterizará por el despliegue de artículos manufacturados, no solo de la gran variedad de productos agrícolas que se cosechan en provincias sino también de los productos locales.

"Nox" Turzan, domador de serpientes, vendrá

El más maravilloso domador de serpientes de todos los tiempos es "Nox" Turzan, quien dará exhibiciones en Manila por vez primera durante la temporada del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1935.

Tarzan es poseedor de una oca que se considera como la más grande en cautiverio, de unas doscientas libras de peso, y con la cual lucha en cada exhibición. Además de una colección de boas que posee, Tarzan cuenta con un número de cobras indias que él manipula sin temor alguno.

En reciente "tourne" por Java, Tarzan demostró ante una asamblea de médicos, de cómo ha llegado a ser inmune a las picaduras de serpientes venenosas, por su continuo manoseo con las mismas.

Tarzan entonces fue objeto de muchos artículos en los periódicos de aquel país, y no hace mucho un artículo largo apareció en uno de los magazines londinenses comentando su inmunidad a las serpientes venenosas.

Se dice que además de Tarzan, no hay más que otro hombre en el mundo que puede ejecutar tales proezas, y ese hombre está en el "Instituto Pasteur de Bangkok, Siam.

**MUSSOLINI**

En el siglo 13, Eginulf Muselun, un caballero alemán, emigró a Rumania, Italia, donde luchó por los rumanos. La familia, que él fundó gradualmente italianizó el nombre a "Mussolini".

**EL ESPANTAJO**

Los primitivos americanos limpiaban el suelo con la arena vendida por el "sandman", un buhonero. Porque la arena que vuela le hace a uno cerrar los ojos, se decía a los niños cuando se ponían somnolientos que el "sandman" (espantajo) había llegado.



# Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



## Centos para Niños ROSITA

dos niñas, llamada, la una, Rosita y la otra, Carmencita. Rosita es muy buena, y Carmencita todo lo contrario. Un día, Rosita dijo a su mamá: "Id a decirle al campo a merendar, que yo me puse muy contenta, cogieron sus cestitas y se fueron. En medio del camino encontraron a un pobre niño que les pidió un poquito de pan. Rosita se lo dio y Carmencita se lo negó. Entonces el niño que no era sino el niño Jeje, cogió de cosas a Rosita y Carmencita."

**María Angeles Cobos**

## El leñador

Un leñador que tenía cuarenta y no tenía un pedazo de pan para darle de comer. Un día salió al campo a cortar árboles y vio un árbol más pequeño que los demás y se dedicó a él. Pero cuando iba a cortar el árbol, oyó una voz que decía: "¿Por qué me maltratas? No puedes cortar un árbol que no sea el más grande?"

**Conchita BUSTELO**

## Bo de Cocina

de crema de tomate. Receta: una cebolla grande con maní, laurel y una zanahoria. Luego gran cantidad de tomate y una mínima cantidad de agua para espesar. Mójese con caldo; una vez todo cocido se pone un tamiz. Se vuelve de nuevo al fuego, se bate y se aclara con un poco de caldo. Se rectifica su sal con mantequilla fina, mojada en mínima cantidad, y una o dos yemas de huevo batidas.

una sopa de las más exquisitas.

## Como Ayudar a Mamá

COCCIS SOPA DE PASTA... lo hagals nunca en el calor mejor que la sopa se cueza en agua fría. Cuando esté en ebullición, ecurrid la sopa bien y añádele en el fondo de la soperá, un poco de caldo hirviendo.

este modo, obtendrés las siguientes ventajas: el caldo no se altera y tampoco adquirirá aquel sabor ácido que le comunica la pasta cuando en ella se ha hecho la fermentación.

como vuestros familiares disfrutaran la sopa bonísima, os ayudaran y mamá os encajará, confiada, otros quehaceres importantes.

## LA PLANCHA ELECTRICA

Para que sea necesario limpiar la plancha eléctrica, queridas niñas, evitad hacerlo con nada que os pueda dañar. Un poco de vaselina pura por medio de un trapo de algodón os permitirá tener una superplancha, con lo que la plancha se limpia con toda facilidad.

siempre es mantener que tengais el hierro que enciende. Es necesario hacerlo tomándolo por el mango propiamente dicho, y no del cordón, porque es así como se rompen los alambres interiores.

## CONSEJOS BREVES

Para que los clavos agarren mejor a una pared de yeso, conviene previamente en agua fría, empaparlos de picar cebolla, desmenuzando el cuchillo en seguida con agua fría. El agua caliente no quita el olor.

Para avivar el fuego, cuando no aviva bien, bastará que arrojes los tapones viejos de botella, cuando resaca esa cosa exótica para poner el fuego muy encendido.

Para avivar el fuego, cuando no aviva bien, bastará que arrojes los tapones viejos de botella, cuando resaca esa cosa exótica para poner el fuego muy encendido.

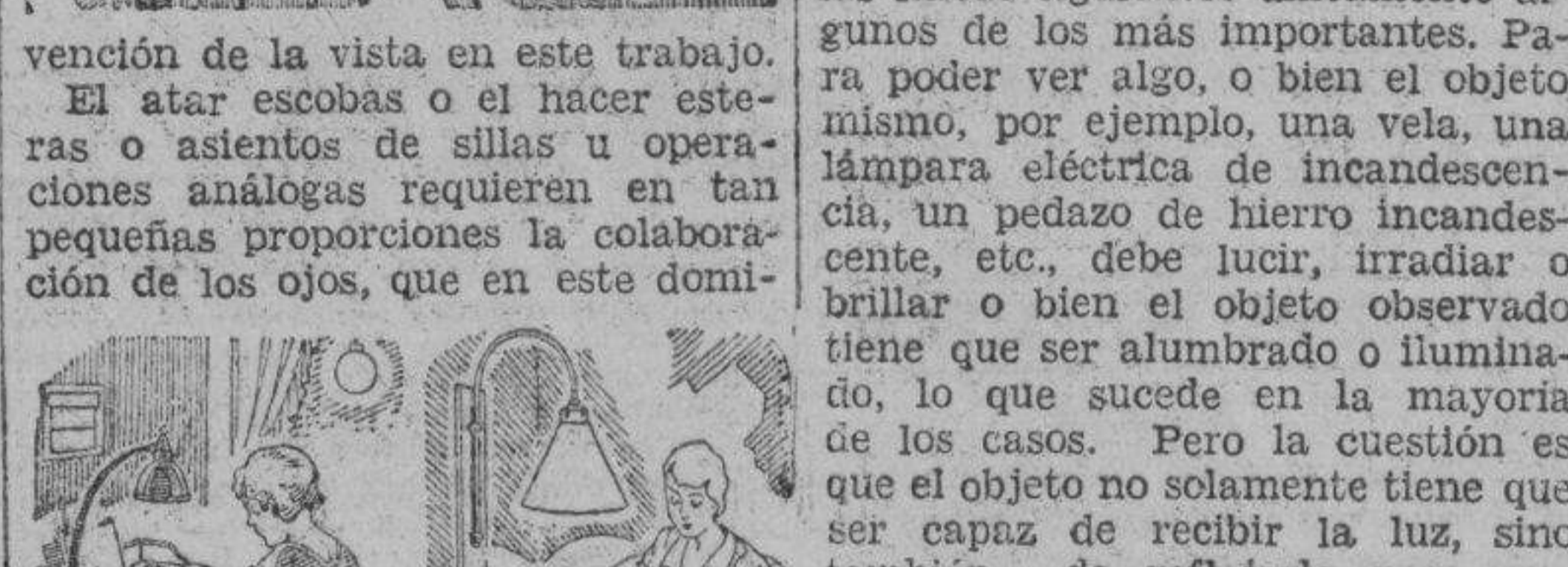
## El alumbrado debe elegirse según la clase de trabajo.-La experiencia y los modernos procedimientos



El alumbrado justo del sitio de trabajo desempeña en el conjunto de los procedimientos industriales un papel importantísimo. Sin embargo, el alumbrado justo y el mejor para cada operación depende, en amplias proporciones, de la relación que existe entre el rendimiento de trabajo producido y la intensidad de la luz en este trabajo.



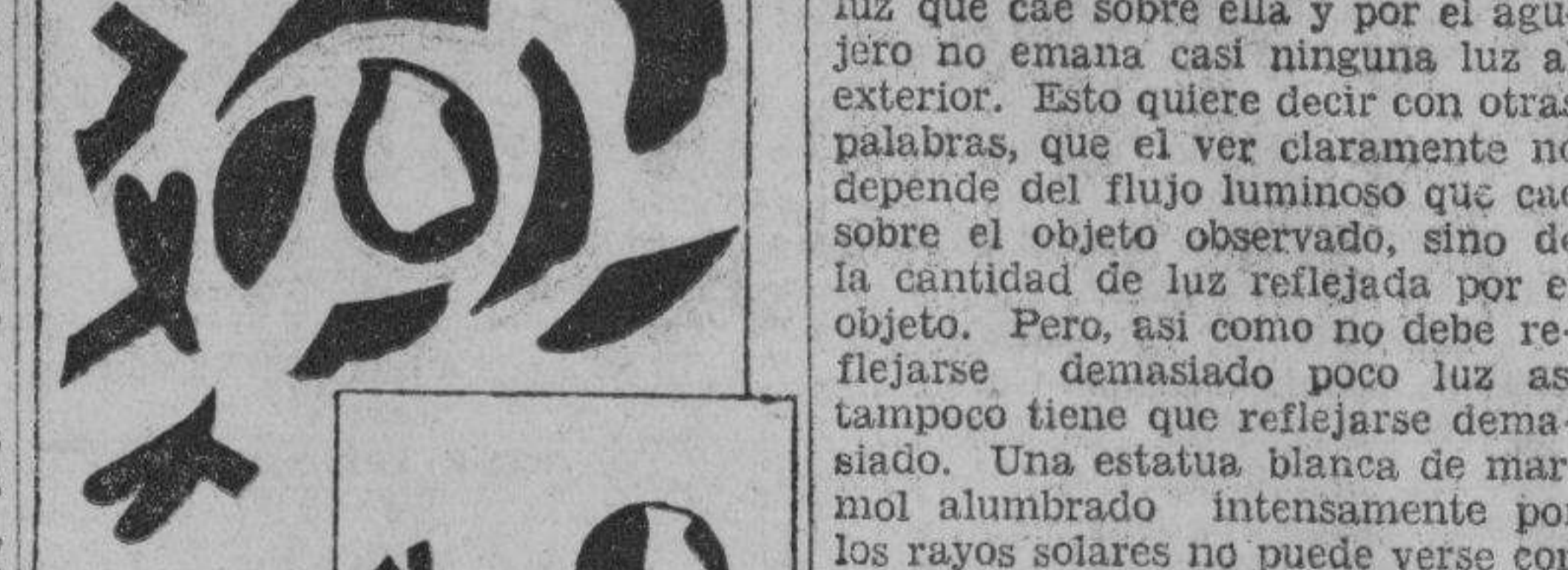
El atar escobas o el hacer esteras o asientos de sillitas u operaciones análogas requieren en tan pequeñas proporciones la colaboración de los ojos, que en este dominio pueden ofrecer un trabajo de buena calidad hasta los ciegos. Otros trabajos, hasta los muy ruidosos, como el palcar arena, cargar carbón, etc., además los trabajos



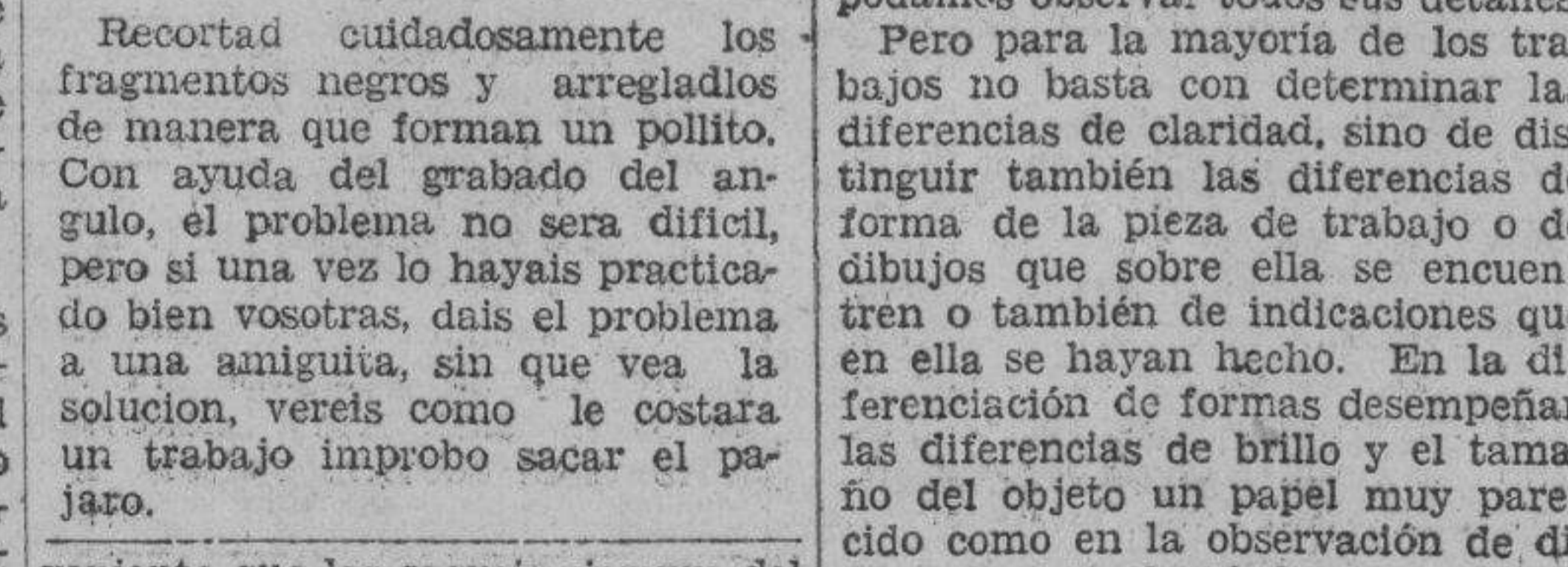
de imprenta impresos sobre papel blanco los vemos con mucha mayor facilidad que la escritura gris de un lapiz encima de papel de empaque gris. La experiencia general nos enseña al mismo tiempo que los grandes contrastes y la escritura de grandes caracteres requieren intensidades luminosas mucho menores que contrastes débiles, escritura pequeña o marcas insignificantes. Los objetos pequeños y al mismo tiempo poco claros, por ejemplo, finas divisiones de escalas en aparatos o instrumentos de medida, alambres delgados encima de fondos del mismo color tienen que alumbrarse con intensidades de luz extraordinariamente elevadas para poder distinguirlas o apreciar diferencias de formas.



Mencionemos, por último, que la velocidad con que el ojo percibe depende del brillo del objeto observado. El ojo ve claramente sólo dentro del campo limitado por los lados de un ángulo de 1.0. Para poder reconocer un objeto mayor no le queda más remedio que palparlo, para lo que le apropia, particularmente, su gran movilidad. Pero durante este palpado, el ojo tiene que pararse por momentos, momentos que son, naturalmente, muy cortos, a fin de que pueda percibirse de algos. Este tiempo de parada depende de la intensidad luminosa y es, tanto más corto, cuanto mayores son los contrastes.



Una elevada intensidad de alumbrado exige también un alumbrado general del recinto bastante considerable, pues vemos tanto mejor cuanto el brillo del campo de trabajo propiamente dicho contrasta solamente muy poco respecto al brillo de todos los alrededores.



De estas consideraciones se deduce con toda claridad el modo y la manera que tienen que alumbrarse los sitios de trabajo para que pueda trabajarse bien sin cansar la vista y disminuir, por consiguiente, el rendimiento del trabajador. Por de pronto, vemos que se comete una grave falta al que alumbrar un taller exclusivamente con luces para los diferentes sitios de trabajo, porque bajo estas condiciones el elevado brillo del sitio de trabajo contrasta demasiado con el brillo de todos los alrededores e impide así la obtención de un alumbrado uniforme. Pero no se olvide que si falta el alumbrado general, todos los pasillos entre los sitios de trabajo quedan en la oscuridad, lo que encierra en sí un constante peligro, primeramente, porque pueden producirse con facilidad toda clase de accidentes, en segundo término, porque no puede evitarse así la acumulación de polvo y suciedad y, en tercer lugar, porque el alumbrado exclusivo del sitio de trabajo no permite obtener el rendimiento máximo pues puede controlarse únicamente muy deficientemente el trabajo efectuado.

## —ROBERTO APRENDE UN SECRETO IMPORTANTE—



ES QUE YO NO PUEDO IR ESE DIA ROBERTO... NO LE SIMPATIZO... ¿SERÁ QUE TANTO FUMAR ME HA EMPAÑADO Y MANCHADO LOS DIENTES? SÍ, DON ROBERTO, LA CREMA DENTAL COLGATE QUITA LAS MANCHAS... PURIFICA EL ALIENTO... FUME USTED CUANTO QUIERA...



## BIENVENIDA

A Julio Palacios y Gerardo Diego

Evangelistas del amor a España: Bienvenidos seáis a Filipinas, a esparcir en su suelo las doctrinas que el Sol del Arte y de la Ciencia baña.

Arrojad de estas Islas en la entraña, como un puñado de semillas finas, el bagoje de ideas peregrinas que a través de la Vida os acompaña.

Ya veréis con fruición que el surco abierto presenta, aunque tan lejos de Castilla, el color de los surcos castellanos.

Y más tarde, al gustar el fruto cierto, notaréis que, por grata maravilla, cogen frutos de España vuestras manos.

AUGUSTO SANTAMARIA.

## Entretenimientos Infantiles

### "Mi barco ha vuelto de China"

El juego de los mandarines es muy entretenido. La que lo empieza dice a la que tiene a la derecha: "Mi barco ha vuelto de China". Aquella a quien se dice esto, pregunta: "¿Qué ha traído?" La primera responde: "Un abanico" y se abanica con la mano derecha, imitándola todas.

La que preguntó repite luego a la que tiene a la derecha: "Mi barco ha vuelto de China"; la otra pregunta a su vez: "¿Qué ha traído?" y ella responde: "Dos abanicos", haciendo el gesto de abanicarse con las dos manos, en lo que la imitan las demás.

La frase "Mi barco ha vuelto de China" y la pregunta "¿Qué ha traído?" continúa de una a otra. La tercera, al anunciar que el barco ha traído tres abanicos mueve el pie derecho y ambas manos, haciendo lo mismo todas. Al decirse "cuatro abanicos", todas mueven ambas manos y pies. A los "cinco abanicos", se mueven las manos, los pies y el párpado del ojo derecho; a los seis, las manos, los pies y ambos párpados; a los siete, las manos, los pies, los párpados y la boca; y a los ocho, las manos, los pies, los párpados, la boca y la cabeza. Esto transforma el grupo en una reunión de mandarines gesticuladores.

La primera que deja de practicar un movimiento pagará penitencia.

En que se empezó a prescindir completamente del alumbrado del sitio de trabajo, substituyéndolo exclusivamente por el alumbrado general. Esta nueva orientación fué favorecida extraordinariamente por la fabricación de fuentes luminosas de gran intensidad, muy superiores a las lámparas pequeñas individuales, hasta del punto de vista económico.

La introducción del alumbrado general propiamente dicho fué, por eso, un progreso muy importante en el modo de alumbrar casas particulares y explotaciones industriales. Este alumbrado es siempre el más indicado donde el trabajo en los diferentes puestos de trabajo no exige intensidades luminosas muy elevadas. Pero si aumentan las exigencias establecidas para la densidad luminosa en los sitios de trabajo, el alumbrado general propiamente dicho puede resultar con facilidad muy ineconómico, pues no sería oportuno aumentar la intensidad promedio del alumbrado de todo el taller hasta la intensidad luminosa requerida por los sitios de trabajo. En este caso será mucho más ventajoso suministrar localmente una gran intensidad luminosa por medio de pequeños aparatos de alumbrado que proyectan la luz hacia el sitio de trabajo y preservar un alumbrado general que permita la buena y fácil orientación en todo el espacio restante.

## NO DEJE USTED QUE EL RAQUITISMO ATAQUE A SUS NIÑOS

Muchos niños tienen las piernas torcidas, la dentadura deficiente y los huesos débiles y blandos por falta de fosfatos de calcio en la sangre. Es lo que se llama raquitismo y puede haberse producido antes o después del nacimiento del niño. Los síntomas más comunes son: sudor excesivo en la cabeza; dentición atrasada; y, más tarde, piernas corvas, dientes blandos.

Los fosfatos de calcio tan necesarios a su niño se encuentran en la Emulsión de Scott, que, además, posee en abundancia las preciosas vitaminas A y D. La vitamina A da resistencia contra enfermedades. La D; fortifica los huesos. Por esto es prudente que toda madre, durante el embarazo y la lactancia, tome la Emulsión de Scott, de aceite de hígado de bacalao. Así transmitirá a su niño elementos valiosísimos para formar huesos y dientes fuertes y carnosos. La madre misma se beneficiará, pues evitará debilitarse—y no arriesgará que sus dientes decaigan, como pasa en tantos casos.

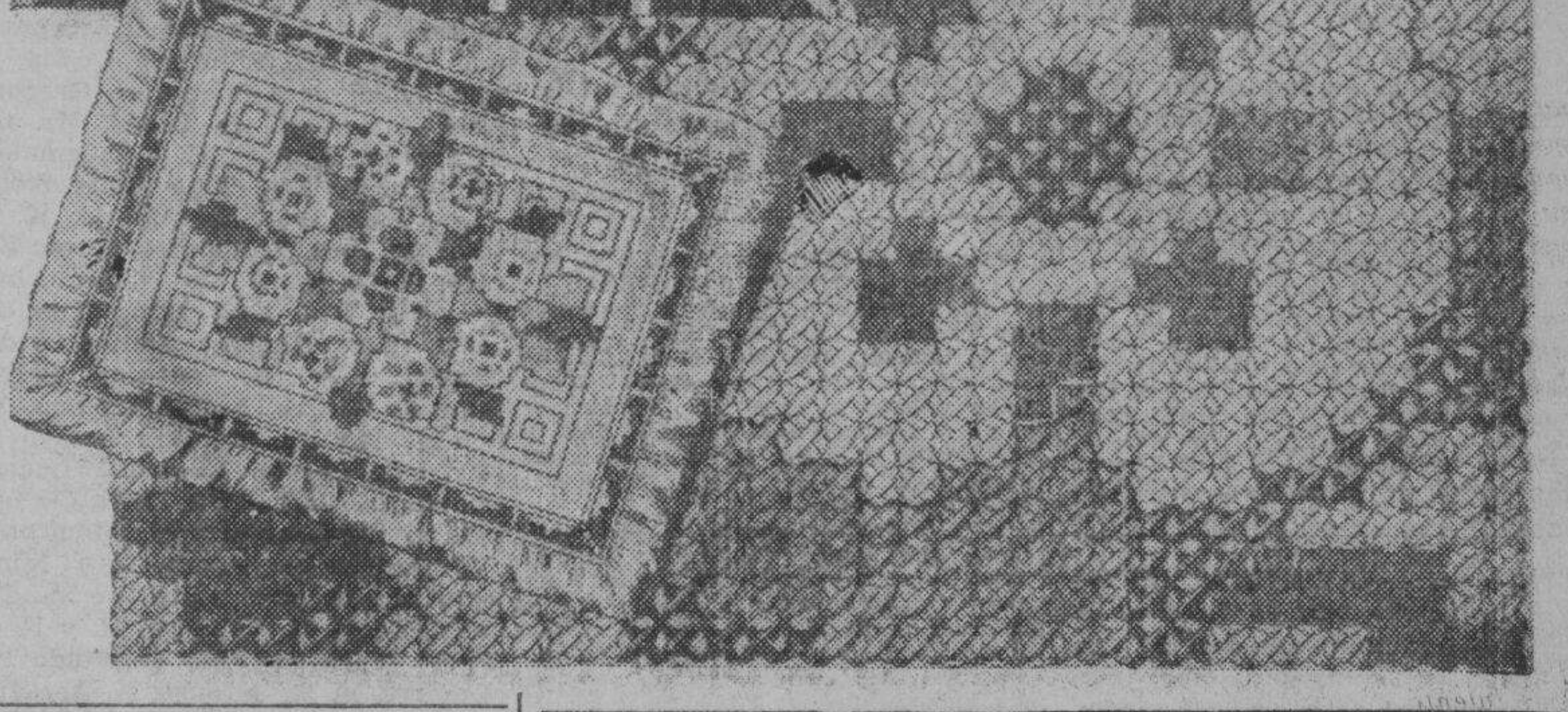
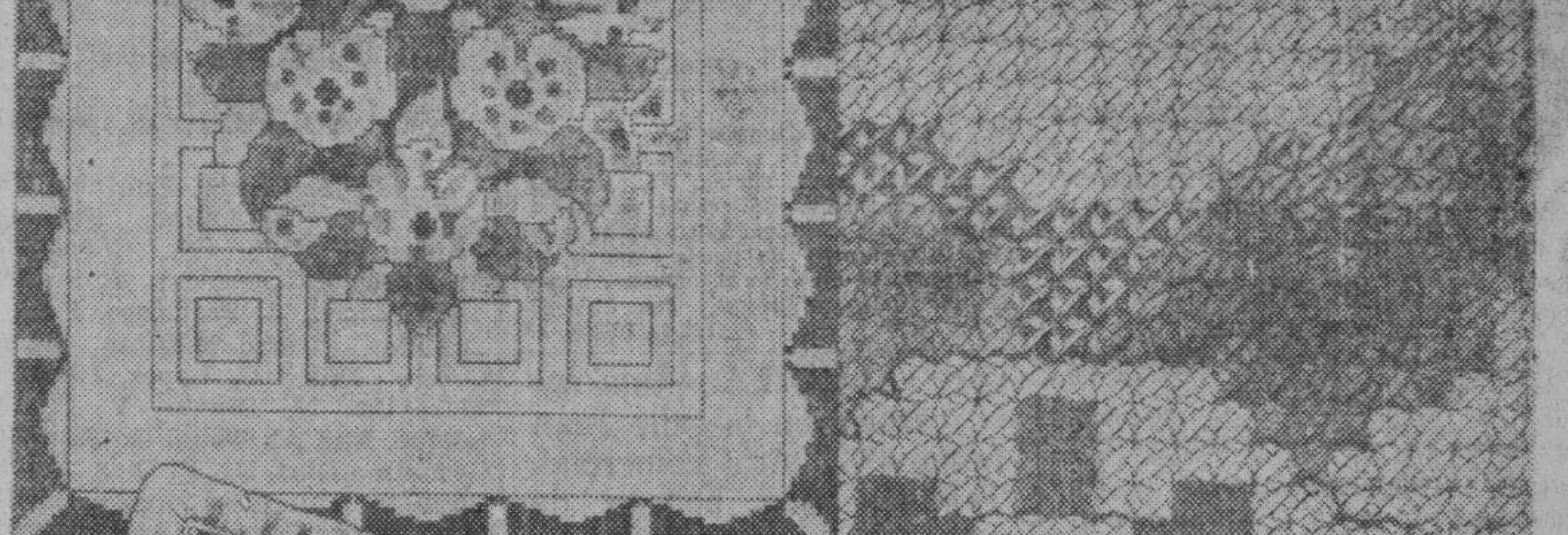
Tome Scott ahora; y a su debido tiempo desela también a su niño para asegurarle robusta salud... pero no admita imitaciones inferiores. Exija la legítima Emulsión de Scott y fíjese que lleve la marca del pescador con el bacalao a cuestas.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION—Cod Liver OIL, 29.932%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphite of Lime and Soda, 56.517%; Saccharin, 1.795%; Flavoring, .135%. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

## Bordados sobre cañamazo a punto de cruz



Estas prendas—alfombra y almohadón—se pueden bordar con lana aunque su grueso y calidad serán diferentes, pues la alfombra requiere que sea gruesa y resistente. El almohadón ha de bordarse con lana fina. También han de ser diferentes las coloraciones, pues la alfombra por su misma calidad no admite colores excesivamente claros ni vibrantes, y en cambio el almohadón, sí.



**INDECO VARNISH**  
RESTAURA EL BRILLO DE TODA SUPERFICIE DE MADERA

**Pecas**  
¿Desea Ud. Quitarlas?  
La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

**CREMA BELLA AURORA**  
Quita las Pecas y Blanquea el cutis  
En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"  
Se vende en todos buenos almacenes.  
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

**¿Cansado? ¿Dolorido?**

En lugar de sentarse rendido, fatigado, con dolores a la espalda y a los riñones, como vencido bajo un peso agobiador, reaccione inmediatamente aplicándose el Linimento de Sloan.

Sentirá el calor que produce la renovada circulación de la sangre, el dolor desaparecerá y de nuevo se animará su espíritu. Será usted un hombre nuevo.

Ya sean dolores ocasionados por el reuma, el lumbago, las torceduras, las relajaciones, los calambres, el Linimento de Sloan, sin frotar, le aliviará en seguida. Tenga en casa un frasco a mano.

**Linimento de SLOAN**  
MATA DOLORES

**ES MIR-O-KLEER\***  
un chifflón libre DE ANILLOS

He aquí una noticia transcendental acerca de medias. Se trata de la media Mir-O-Kleer de Kayser\*, una media de chifflón libre de anillos, que es el reflejo mismo de la perfección. Es esta una media de chifflón de impecable claridad, sin anillos, sombras o vetas. Cuando vuelva a comprar medias, recuerde el nombre Mir-O-Kleer.

**KAYSER**

**Vegetaste**  
Deliciosos Los Alimentos Insipidos En Todas Las Grocerías

**M. SOTELO**  
AGENTE COMERCIAL  
Consultas y Compras en  
P. O. Box 117 B Ho

# ANUNCIOS Clasificados

### SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

**SOLARES ESCOGIDOS**  
**DAPITAN CANTO DOS CASTILLOS**—Lote de 187.5 m. c., local para residencia, tienda o botica, cerca U. de Sto. Tomas; sol de la mañana, a P12.00 metro.

**JUAN LUNA**—Esquina otra calle importante, area 307.4 m. c., sitio poblado y semi-comercial, a P14.00 metro. Precioso local para accesorias de alquiler; sol de la mañana.

**MISERICORDIA**—Otra cara en Anacleto; lote de 675 m. c. para residencia; cerca Hospital S. Lazaro, Iglesia, escuelas, A. Rizal y mercado; a P5.50 m. c.

### SE ALQUILAN

**ADDITION HILLS**  
 A lo lejos del ruido, calor y suciedad de la ciudad. Adquiera un lote en la ladera o colina en la SECCION DEL MAJOR DESARROLLO y beneficie del nuevo Boulevard para Pasig y las proximidades del Sur. Bonitos lotes con comodidades de la ciudad tan bajos como P500; P650 al mes. Aumento material de precio el mes proximo. Investigue esta magnifica ocasion! P. O. Box 2261 o Tel. 2-25-83. (3 ene.-h.n.a.)

**SE ALQUILAN.** — Accesorias grandes recién pintadas Mangahan 1446, Manila, de dos pisos, con mezanine cerca Universidad de Sto. Tomas a P25.00 mensual. Razon: 404 Vito Cruz. Telefono 5-97-88, Manila. (29 dic.-subs.-mier.)

**SE ALQUILA.** — Una accesorias en la calle Juan Luna 493, sitio comercial. Tambien una bodega de unos 600 m.c. en el Estero de Binondo cerca del mercado de la Divisoria. Daran razon: en la calle Heran 644. Tel. 5-43-92. (15-16-19 ene.-35)

**SE VENDE BARATO.** — Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision y a menos de 2 kilometros de los limites de la ciudad, a 50c. m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de P2.50 a P3.00 m. c. Razon: P. O. Box 1625, Manila. (12-16-19 ene.-35)

**CINCO PESOS MENSUALES**  
 Hermosos lotes de 1000 a 5000 m. c. a 25 y 20 centavos por m. c. sin intereses situados cerca del Filtro de Agua en Balara rodeado por extensas Parques de verdor perenne. Accesible por Buses via Balintawak y San Juan. Pasaje y Cinco Pesos mensuales por cada Mil M. C. Telefonos o vea personalmente al Sr. A. de Zuzuarren, 2418 Felix Huertas. (12-16-19 ene.-35)

**P8.75 m. c. — AVENIDA TAFT** — Hermoso lote de 1,200 m. c. con un frente de casi 30 metros en la Avenida Taft mucho antes de la Calle Buendia. Terreno alto; sol de la mañana. Para una venta inmediata, P8.75 el m. c. al contado. Razon: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16; 2-87-37. (6-87)

**P4,500 — SAN MIGUEL** — Dos fincas pequeñas ocupadas por tiendas con terreno de 241 m. c. en la Calle Novales, cerca de Aviles. Rentan P690 al año. Se venden por P4,500 al contado. Razon: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16; 2-87-37. (UL)

**MISCELANEA**  
 Vendemos MICROSCOPIOS de P50 a P100; MOTORES electricos de P50 a P100; GOMAS motociclos de P250; CAMIONES, TRAILERS, MAGNETOS, RIFLES, RUEDAS para varonetas, BOLSOS y otros articulos a precios increíbles.  
**CAMPOS RUEDA HERMANOS**  
 Acacuzar 2205, Tel. 23344 (9-11-14-16-18 ene.-35)

Vendemos VESTIDITOS para BEBE — MAMELUCOS MARSHALL FIELD & CO. 901 Lepanto, Manila. (14-15-16 ene.-35)

**PINTURA** — 30 galones, Pintura de Aluminio Americana, latas de 5 galones, P3.60 el galon. Tambien unas pocas latas de galon completo de Pintura Casera Americana, Verde, Encarnado, Azul solamente a P1.60 galon. No hay entregas. 409 San Vicente, altos. (14-16 ene.-35)

**SE VENDEN.** — Huevos muy frescos de Batangas a P2.80 el ciento, libre conduccion a domicilio. Telefono 2-61-36. (16 ene.-35)

**BLOQUES CALENDARIO PARA 1935**  
 Quédan muy pocas y solo dos tamanos: "MEDIANO" 70 cents, y "GRANDE" P1.50. — AGENDA DE BUENOS dias, P2.50 — CALENDARIO OFFSET para sobremesa, P3.50 — ALMANAQUE Daily-Ballena encuad. P1.50. — ALMANAQUE de la madre de Familia, P1.50. — ALMANAQUE de la Novela Rosa, P1.50. — CATALOGO Especial de sellos de España, Colombia y Ex-colonias, 1934, P2.50. — CATALOGO de Timbres Postales y Teller 1935, P1.50. Cortes Camavillas. — GHI Rubricas y Monarquico (Misterios de una politica) P3.00. — OBRAS de Pedro Mata, Miguel Bivas, Alvaro Retana y Joaquin Belia. Libreria "Manila Filatelica" — Carriedo, 313-320. (14-16 ene.-35)

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS**  
 JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LEYTE, 21er Distrito  
 A. E. N. 1738  
 EN EL ASUNTO DE LA DECLARACION

**ESTE BIENVENIDO VENDEDOR**  
 Va a miles de hogares a primeras horas del dia. Pruebe un ANUNCIO CLASIFICADO en el MANILA BULLETIN Evangelista y Raon BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

**NOTIFICACION**  
 Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Manila, Leyte, en el señalamiento para la vista de la solicitud de Andres Pelfio para la declaracion de ausencia de Juliana Nera.

## Pasajeros que llegan y salen

Por el GENERAL SHERMAN, para Hongkong: Miss E. Meadows, Mr. Magda, Cor. L. C. Lewis, Mrs. L. C. Lewis, Mrs. Beatty.  
 Para Shanghai: R. D. Brown, R. L. Brown, D. M. Shaw.  
 Para San Francisco: Mrs. Moulton, Miss L. Howell, Mrs. J. L. Maynard, Mrs. M. Manrique, Miss J. Manrique, Mrs. E. J. Hicks, H. Martens, Mrs. H. Babcock, Mrs. L. Johnson, J. O'Malley, Mr. Liebrich, Miss E. Roberts, Miss G. Hamilton.  
 Para Portland: M. J. Case, Mrs. M. J. Case.  
 Por el PRESIDENT MCKINLEY, para Hongkong: Z. C. Chang, A. F. Kelly, C. E. Desmond, Captain Thomas W. Drake, Miss Betty Pestonji, Miss E. Alves, A. Altes, Miss Bessie Mount, E. Porter, G. S. Angeles, Sr. de G. S. Angeles, niño G. Angeles Jr., niño E. Angeles, Harry C. Pim, W. Barclay.  
 Para Shanghai: Mr. Del Goodman, Mrs. Del Goodman, M. S. Douglas, Miss Daphne Fraser, Mrs. F. A. Cox.  
 Para Seattle: Mr. Mayor.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio, Miss Cuy, Go Che, Caridad Ubeubue, Gregorio Pacion, Juan Yulo y señora.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:  
 Amparo L. Castro, Engracia Tanglong, Roque Gamban, Francisca Federer, G. Yulo, N. Concepcion, Francisco T. Lopez, Sr. de Francisco T. Lopez, J. Francisco, Dña. V. Bancker, Isidro Magtoto, Claudio Lopez, Dña. C. Lopez, Herminio Maravilla, N. Tanager, V. C. Bartolome, Lim Ah Tong, Go Kan Sui, Geronimo Diaz, Dr. V. Diaz, Arsenio Bautista, Tan Wa Liong, A. H. R. Roche, Jesus Catala, Srta. Lourdes Campos, J. L. Bouffard, Eduardo de Leon, Jr., Filomeno Costiz, M. Gelladoga, Jose Buenafior, Gregorio Almazan Angel S. Tadeo, Mr. Go, Marcelino Samson, H. I. Shoemaker, Go Guan Sing, Ting Hong Siong, Ping Hok Sing, Jose Morin, K. D. Chiong, Srta. E. Remitro, Sorera Zabala, R. T. Su, A. Dy, G. Semarines y otros tres, Ong Hong Tui, M. Macarinar, Benigna Santos, Isabel Santos, E. S. Alegre, Salvacion R. Alegre, Anna Javelona, Vicente Abinez, Ruperto Lamenero, Patricio Agosto, Filomeno Lucero, E. Rascon, Dña. Juana Gilla, Go hap Tin e hijos, Mariano Monticola, V. Badilla y señora, Leo Ming, Faustina Magalao, Luisa Fernandez, F. Grijaldo, S. Cubulan, M. y F. de Leon, M. Maria Revilla, Fernando Pascual, R. Alfonso, A. Ascedera, Maricel Ravel, G. Sarmiento, Encarnacion Sindilla, Federico Flores, Joaquin Icoke, Rosalina Fuerte, Kee Sue, Srta. Felipa Celmor, Irene Flores, Pablo Salazar, Mrs. Hizon, Ruperta Sala, Alkishi Inamine, Guillermo Almoador, Nicolas Claudio

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## PERTENENCIAS MINERAS SON MUY NUMEROSAS

La extensión abarcada por ellas llega a 400,000 hectáreas

Filipinas tiene una extensión de pertenencias mil hectáreas, aproximadamente, de pertenencias mineras, esparcidas por todas las provincias del Archipiélago, según datos de la Oficina de Estadísticas del Departamento de Agricultura y Comercio. El número de pertenencias mineras en 1933, ascendió a 42,737. La subprovincia de Benguet de la Provincia Montañosa, es la que tiene la mayor extensión, con 112,553 hectáreas, seguida por Abra, con 71,277 hectáreas. La primera tiene un total de 12,533 pertenencias y la segunda, 7,983.

A continuación van las provincias con sus respectivas extensiones de terreno en pertenencias y el número total de éstas:

Provincias	No. en hectáreas	Extensión Total
Abra	7,983	71,717
Agusan	161	1,343
Albay	106	913
Bukidnon	10	84
Bulacan	780	6,283
Capayan	2	18
Camarines Norte	305	2,711
Camarines Sur	1,418	12,871
Cebu	128	1,137
Davao	33	284
Davao Norte	18	162
Davao Sur	13	3,283
Iloilo	2,133	19,108
Isabela	36	318
Laguna	27	242
Marikina	31	248
La Unión	893	7,974
Leyte	23	207
Manila	4	36
Mindoro	305	2,640
Misamis Oriental	364	3,140
Mountain Province	5,279	47,506
Benguet	12,533	112,553
Nueva Ecija	3,148	28,164
Nueva Vizcaya	1,198	10,782
Palawan	1	9
Pampanga	226	2,034
Pangasinan	3,736	33,288
Rizal	422	3,853
Romblon	9	136
Samar	1	5
Tarlac	95	855
Tayabas	76	608
Zambales	839	7,534
Zamboanga	94	753
Total	42,737	382,499

## Caravana ambulante improbable este año

A menos que se reúnan varios contingentes de gran número de comerciantes de la localidad para recorrer los pueblos de Luzón, los contingentes de la caravana ambulante serán descontinuados este año.

Una de las razones es que los pueblos que la caravana ambulante visita, casi todos tienen ya existencias de artículos que la caravana lleva, debido a las facilidades de una transportación en Luzón.

Se concentrará la atención en la Exposición Flotante, que irá recorriendo los pueblos costeros de Visayas y Mindanao. En estos pueblos, la legada de la exposición consti-

## Sigue la amenaza a la industria de sombreros nativos

Fabricas de China importan fibras y venden su productos a un costo mucho mas bajo

La industria de sombreros del país esta amenazada de competencia por las fabricas del extranjero, que producen continuamente sombreros parecidos a los del país y que son muy apreciados no solo por los mismos naturales sino tambien por los turistas y otros extranjeros que vienen a estas Islas.

En los últimos meses, numerosos pedidos de fibras para la fabricación de sombreros estuvieron recibiendo en Filipinas, procedentes de China principalmente, donde dichas fibras seran convertidas en sombreros, iguales a los que se elaboran en el país.

En la Oficina de Comercio, se llegó a saber igualmente que numerosas correspondencias se han estado recibiendo de importadores de China, pidiendo informes sobre la importación de las fibras para la elaboración de sombreros.

Los sombreros elaborados en China son mas baratos que los del país, a pesar de importarse de aquí la materia prima, porque el costo de producción de aquel país es mucho mas bajo que el de Filipinas.

Ultimamente, las provincias de donde se obtiene la fibra de burla, pidiendo informes igualmente muy activas en la recolección y preparación de este producto debido a la gran demanda de los comerciantes de Manila, que envían a sus compradores a provincias.

## La exportación de azucar en nueve meses de 1934 aumento

Filipinas aumentó su exportación de azucar durante los primeros nueve meses del año de 1934, en comparación con el mismo periodo del año anterior de 1933. Igualmente, aumentó la exportación de la fibra de abaca, la copra, cigarrillos, coco desecado, madera, cordeles, bagazo de

Productos	Unidades	Cantidad 1933	Valor	Cantidad 1934	Valor
Acucar	Kilo	856,197,951	\$101,104,134	1,040,683,818	\$119,447,318
Abaca	idem.	107,615,861	9,247,491	131,247,981	18,100,893
Copra	idem.	209,274,127	12,457,807	245,425,462	11,558,031
Asaite de coco	idem.	112,778,190	13,161,455	106,048,391	9,513,544
Cigarrillos	idem.	121,938,801	3,945,785	154,384,074	4,948,600
Cigarrillos	idem.	17,505,486	6,247,587	14,556,535	5,357,937
Copra mesal	idem.	67,408,470	1,574,183	813,308	1,474,725
Mielaza	idem.	68,387,589	332,600	106,012,738	735,582
Maguey	idem.	4,303,656	255,001	8,204,924	477,997
Buntal	idem.	107,721	829,748	118,911	435,099
Reserva	idem.	1,144,964	1,144,964	1,144,964	1,144,964
Botones de concha	idem.	583,512	376,289	629,580	354,993
Arroz	idem.	55,828	4,541	2,366,382	327,850
Alcohol	idem.	2,571,971	103,533	4,131,897	225,648
Fibra de Canton	idem.	8,748,658	215,008	8,586,132	205,483

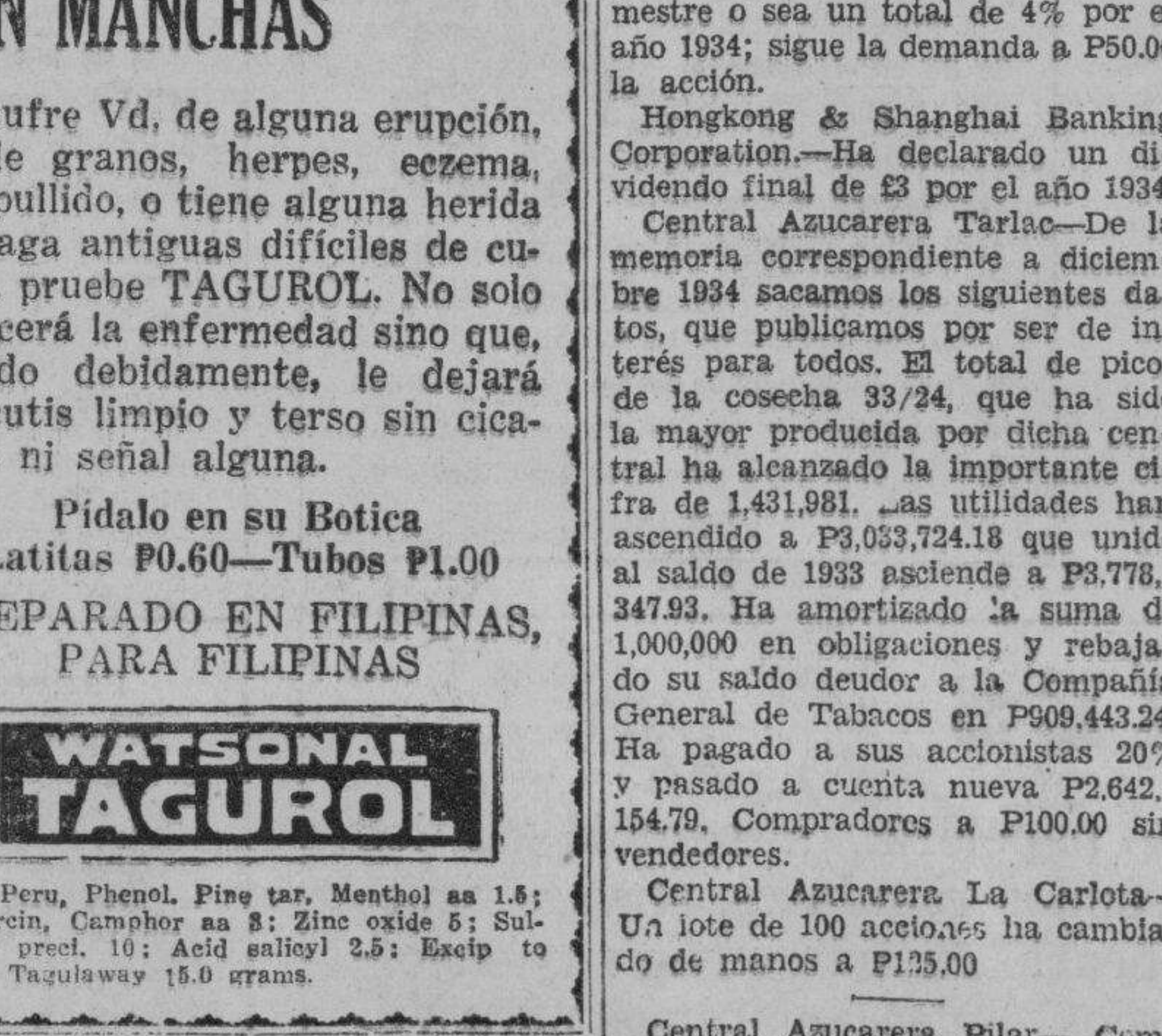
## Los financieros anuncian que este año sera mejor que 1934

Situación General.—Han terminado las fiestas y todo ha vuelto a su estado normal.

Nuestros financieros, en su mayoría, anuncian que el presente año será mejor que el anterior, confiamos acierten en sus buenos deseos.

Este país, como todos saben es agrícola, y mientras los precios de tuve un verdadero acontecimiento para las comarcas. Los registros demuestran que las ventas de la Exposición Flotante han ido aumentando de año en año.

## UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS



Si sufre Ud. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o laga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica Latitas P0.60—Tubos P1.00 PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

**WATSON'S TAGUROL**

Sal. Peru, Phenol, Fine tar, Menthol a 1.5; Resorcin, Camphor a 3; Zinc oxide 5; Sulphur prec. 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100; Tagulaway 15.0 grams.

## GRANDES BENEFICIOS CON POCO DINERO!

DEDIQUESE a la industria pesquera. Un pequeño capital para empezar es lo suficiente para explotar este negocio. Fíjese en el ejemplo de los extranjeros... Ellos se hacen de dinero aprovechando los ricos recursos naturales de las costas del país. Le proporcionaremos informes sobre presupuestos para empezar este lucrativo negocio sin compromiso alguno de su parte.

REDES—CHINCHORROS—CAÑAS DE PESCAR, ETC.

**The Philippine Net & Braid Mfg. Co., Inc.**  
367 Juan Luna, Binondo, Te. 4-95-85

## LA EXISTENCIA GRANDE EVITA ALTOS PRECIOS

Aún hay mucho arroz de las cosechas anteriores en las bodegas

El gran remanente de arroz de cosechas anteriores en muchas bodegas de la localidad, ha evitado en parte que los precios de este grano estén muy elevados debido a la cosecha pobre de este año en las provincias arroceras. Esto es lo que declaró el Sr. Jose Valdes, conocido comerciante filipino de arroz, a un representante de este periódico.

El Sr. Valdes, que acaba de regresar de un viaje a Tarlac y Pampanga, dijo que en la provincia de Tarlac los agricultores están viendo actualmente durante la trilla del arroz de este año, que gran parte del grano es muy quebradizo y se paga a menos precio. Este estado quebradizo del palay se debe, según el Sr. Valdes, a los tifones sucesivos que azotaron el país durante los últimos meses del año pasado.

Segun un calculo conservador, dice el Sr. Valdes, la variedad de palay dañado de la variedad temprana, como el masan, inapostol y binondo, asciende a 40 por ciento, y de la variedad tardía, como el ramay y elongon, a un 20 por ciento. La buena cosecha de palay el año pasado es la causa de que los precios no estén a un nivel elevado hoy; sin embargo, algunos especuladores ya están desplegando actividad en los centros arroceros.

y muchas fluctuaciones según los precios siguientes:

Antamok—Firmes a P.78.  
Atok Gold—A P0.12.  
Beguio Gold—A P.33.  
Balatoc Mining Co.—Compradores a P.35.50.  
Benguet Consolidated—A P11.75.  
Benguet Exploration—A P0.17 1/2.  
Big Wedge—A P0.11.  
Equitable—Muy sostenidas a P0.12.  
Gold Creek—A P0.30.  
Gold River—A P0.20.  
Ipo Gold—Muy sostenidas a P0.20 vendedores.

Productos	Unidades	Cantidad 1933	Valor	Cantidad 1934	Valor
Abaca—Grados F se cotiza P.75 P9 y J2 P5.25, P5.50.					
Coprac—Buen corriente P8 y P8.80 el resacado por 100 kilos.					
Azcar—Consumo local P8 el plico.					
Cambios.—Pesetas 138 1/2 Francos 7.45 Hongkong 88 Japon 57 1/2 L. E. en España 35.84 L. E. en Nueva York equivalente a P.92 de nuestra moneda.					

## Saldo a favor de Filipinas en su comercio con cinco países

Datos correspondientes a primeros nueve meses de 1934.—Balance con otros, desfavorable

Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Holanda, y España, son los países con quienes Filipinas tuvo un balance comercial favorable durante los primeros nueve meses del año de 1934. Los países con quienes Filipinas tuvo un balance desfavorable para su comercio durante el mismo periodo son los siguientes países: Japon, China, Alemania, Indias Británicas, Australia, Belgica e Indias Holandesas.

Filipinas con Estados Unidos tuvo un balance favorable en los nueve primeros meses del año pasado de P72,666,672; con la Gran Bretaña, P297,410; con Francia, P25,225; con Holanda, P350,813; con España, P857,168, y los demas países P48,360,663.

Por otro lado con el Japon, tuvimos un balance desfavorable de P13,521,234, durante el mismo periodo de 1934; con China, P3,360,695; con Alemania, P3,697,694; con las Indias Británicas, P2,444,297; con Australia, P1,427,458; con Belgica, P1,027,897; y con las Indias Holandesas, P1,725,465.

El total de las ventas de los establecimientos comerciales en Camarines Norte asciende a P1,579,396, mientras que el total de las recaudaciones de rentas internas solo asciende a P60,632. El número de tiendas al detal de la provincia llegan a 666, de estas 561 son de filipinos, 66 de chinos, y el resto, de otros extranjeros.

Países	Cantidad	Valor
Estados Unidos	13,521,234	9,015,008
Gran Bretaña	297,410	1,621,338
China	3,360,695	6,683,707
Alemania	3,697,694	3,142,000
Francia	2,502,225	1,674,613
Italia	2,444,297	2,409,638
Australia	1,427,458	2,115,373
Belgica	1,027,897	721,880
Holanda	850,515	491,259
Indias Holandesas	1,725,465	1,868,412
España	857,168	2,522,901
Los demas países	49,960,663	42,537,077
Total	P60,949,913	P46,472,549

## MENOR PRODUCCION DE CAMARINES NORTE

La producción agrícola anual de Camarines Norte, solo asciende a un total de P772,160, mientras que la de Camarines Sur, su provincia contigua asciende a P3,541,170. El valor amillarado de bienes inmuebles de la primera solo llega a P15,459,970, mientras que la de la segunda provincia a P41,329,700.

El total de las ventas de los establecimientos comerciales en Camarines Norte asciende a P1,579,396, mientras que el total de las recaudaciones de rentas internas solo asciende a P60,632. El número de tiendas al detal de la provincia llegan a 666, de estas 561 son de filipinos, 66 de chinos, y el resto, de otros extranjeros.

Países	1931	1930
Estados Unidos	1,696	608
Inglaterra	461	88
Francia	601	634
Alemania	1,785	1,846
Italia	...	7
Suiza	...	4
Panamá	3	5
China	3,607	3,449
Británicas	50	123
Holandesas	16	9
Hongkong	21	17
Japón	2,503	1,759
Australia	2	...
Egipto	...	10
Belgica	...	2
Checoslovaquia	...	16
España	...	16
Total	10,636	8,543

## Geologo impresionado por las minas de oro

El Dr. Walter Harvey Weed, eminente geologo y escritor científico, que se halla en un viaje de estudio en Filipinas, declara que el futuro del distrito de Baguio como un centro productor de oro esta asegurado.

Durante su estancia en Baguio visito las mas grandes minas de las minas de oro de la Provincia Montañosa, saliendo bien impresionado de los depositos del precioso metal en aquella región. Es de opinion que aun pueden encontrarse mas depositos de oro, que aunque no sean tan grandes como los actuales, pueden ser explotados con buenos rendimientos.

El Dr. Weed es un graduado de

## CHINA RELEGADA EN IMPORTACION DEL "TREPANG"

Las Indias Holandesas han avanzado, ocupando el primer lugar

Las Indias Holandesas ocupan el primer lugar entre los países que más cantidad de "trepang" o "beche de mar" importan del país, seguidas por China, Hongkong y Japon. Aunque China estuvo en primer lugar entre los países que importaban más cantidad de estos productos marinos de Filipinas, habiendo importado 122,376 kilos, sin embargo, en los años siguientes las Indias Holandesas ocuparon ya el primer puesto, quedando China en segundo lugar.

A continuación va nuestra exportación de "trepang" a los países mencionados, desde el año 1924:

Países	Cantidad	Valor
China	122,376	49,836
Indias Británicas	118,778	86,131
Hongkong	102,137	25,288
Japón	...	...
Total	343,291	161,256

## BUEN PROGRAMA DE MEJORAS EN RIZAL

Medio millón de pesos es el costo aproximado de obras nuevas

La provincia de Rizal tiene un extenso programa de construcción de obras públicas que costará medio millón de pesos aproximadamente. El programa, que está bajo estudio por los funcionarios de la provincia, aumentará también los ingresos del gobierno según se alega debido a que subirán los valores amillarados donde se construirán los caminos o se harán las mejoras.

El total de gastos se calcula en P497,569. De esta cantidad, P119,552 se invertiran para asfaltar los caminos; P158,998 para el mantenimiento; P139,206 para renovar; P46,053 para otras mejoras; y P33,848 para ensanches.

El gasto detallado que está bajo estudio actualmente va a continuación:

Sangandaan-Navotas, P3,735; Navotas-Tangos, P2,210; Malabon-Obando, P4,084; Manila-Rizal-Sangandaan, P3,280; Tejeros-Malinta, P2,949; Sangandaan-Balintawak, P2,358; Avenida Rizal Extension, P2,527; y Tonsoya-Catmon, P1,076.

Manila-Navaliches, P10,910; Bantol-Pasong Tamo, P2,819; Calocan-Kangkong, P4,030; Noval-Kaibang, P2,668; Manila South Road, P2,201; Pasay-McKinley, P6,510; y Estación de Pasay, P20.

Manila South Road, P73,809; Estación de Alabang, P360; Pasig boulevard, P17,919; Jolo-Mandaluyong, P20,428; y España extensión, P11,480.

Manila East Road, P50,589; Edificio del Gobierno, P405; Rotonda, P500; Bambang, P409; Taytay-Antipolo, P1,630; Taytay, P123; Binangonan-Pillila, P2,991; Tanay-Pillila, P3,308; Pilapil-Quiasao, P5,387; y Pasig-Pateros, P709.

Taguig-Hagonoy, P270; Taguig-Tipas, P1,937; Bambang-Pateros-Taguig, P1,500; Pateros-Unsan, P25,588; Santolan-Pasig, P1,606; Estación de Marikina, P300; San Mateo-Montalban, P14,487; y Estación de Montalban, P245.



**LABSO EMULSION**

"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquítico; me exponía a la TUBERCULOSIS."

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada día mas fuerte y estoy siempre rebozante de salud."

Específico inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparado por el

**LABORATORIO SANTOS OCAMPO**

FORMULA: Every Teaspoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74, Calcium Glisnate 0.30; Calcium Lactate 0.30; Menstruum Aromaticum q. s.

**Señoras y Caballeros:**

O.S. habéis convenido de la hermosura y durabilidad de los BOTONES DE NACAR hechos en Manila?

TAMBIEN tenemos NOVEDADES en HEBILLAS y PLATOS hechos de la GENUINA MADRE PERLA. Venid a verlos en Nuestro Almacén:

CALLE DASMARINAS NO. 460

**Manila Button Factory, Inc.**

**FILIPINAS**

COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building"

21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS.

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS FACILITAMOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Tel. 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

**PARA LOS VIEJOS COMO PARA LOS JOVENES EMULSION BOIE**

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 600 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Fat. P. 500; Hypophos. a 5 Grms. Syrup & Flavoring q. s. 1 lit.

**Cuando "Ella"**

reciba de Ud. uno o dos de los artísticos y riquísimos CAKES que hacemos expresamente PARA REGALOS—de cumpleaños, de graduación y otros acontecimientos,—que feliz y agradecida estará!

Los hay

**DESDE P0.60 UNO**

Una Prueba Le Convencera

DULCERIA Y REPOSTERIA

**"PARIS"**

PLAZA MIRANDA (frente a la Iglesia de Quisno)—Tel. 2-75-52

**TOYO SHIRT**

PRECIOSAMENTE HECHAS DE ESTILO MODERNO

Hacemos camisas a la medida por encargos especiales

CAMISAS—PAJAMAS—JACKETS, Etc.

**TOYO SHIRT FACTORY, INC.**

1044 Ascarraga, Manila—P. O. Box 1543—Tel. 4-96-46

# COMPRESUS RELOJES, JOYAS EL BARATO 300 Carriedo, Manila Telefono 2-65-87

**P3,900.00**  
**EN METALICO**

para los que reunan el mayor numero de envoltorios de **BLONY Bubble Gum**

# DINERO

**P75,000.00**  
**EN OPCIONES GRATIS**

en 500 billetes de los Sweepstakes para los que participen en los premios en metalico.

y  
Su Seleccion  
de Entre Estos Valiosos Premios

## GRATIS

HE AQUI COMO

Además de las adjudicaciones GRATIS de los premios prácticos y atractivos ilustrados aquí, o de otros premios igualmente valiosos en comparación con el número de envoltorios de **BLONY BUBBLE GUM** que se entreguen, la American Sweets, Inc., en la calle Soler 311, Manila, distribuirá el 15 de Febrero de 1935 y el 15 de cada mes durante tres meses consecutivos, por medio del "Blony Kid" SEISCIENTOS PESOS (\$600.00) entre las 93 personas que envíen el mayor número de envoltorios durante el periodo correspondiente. La distribución de las adjudicaciones mensuales se hará como sigue:

### P600.00 MENSUALMENTE POR CUATRO MESES

Por el mayor número de envoltorios Blony . . . . . P200.00  
Por el siguiente número de envoltorios . . . . . P100.00  
Por el tercero . . . . . P50.00  
Ocho adjudicaciones de P10.00 cada una . . . . . P80.00  
Diez adjudicaciones de P5.00 cada una . . . . . P50.00  
Setenta y cinco (75) adjudicaciones de a P2.00 . . . . . P150.00

### 93 ADJUDICACIONES MENSUALES, TOTAL . . . . . P600.00

Los ganadores de estas adjudicaciones mensuales en metalico serán declarados el 15 de Febrero de 1935 y la distribución de las adjudicaciones se hará lo mas pronto posible después de declarados los ganadores. Soloamente los envoltorios actualmente recibidos y acreditados con recibo de la American Sweets, Inc., antes de la medianoche del 14 de los meses correspondientes a la adjudicación de los premios, serán acreditados.

### P1,500.00 EN PREMIOS EN METALICO ADICIONALES

Un record exacto de todos los envoltorios recibidos entre el 15 de Enero de 1935 y la medianoche del 14 de Mayo de 1935 serán aceptados en las oficinas de la American Sweets Inc. Inmediatamente después de la medianoche del 15 de Mayo de 1935, estos records serán comprobados por Contadores Públicos certificados para determinar a las **DOCCENTAS CINCO (205)** personas que hayan enviado el mayor número de envoltorios de Blony Bubble Gum durante el periodo de cuatro meses. Todas las personas que hayan enviado envoltorios, indifereente a si han ganado premios en metalico o no en las adjudicaciones mensuales tendrán la oportunidad de participar en estas adjudicaciones finales de premios en metalico. Los P1,500.00 se distribuirán como se indica a continuación y los ganadores se anunciarán lo mas pronto cuando sea posible después del 15 de Mayo de 1935:

Primer premio . . . . . P300.00  
Segundo premio . . . . . P200.00  
Tercer premio . . . . . P100.00  
Cuarto premio . . . . . P50.00  
Quinto al décimo premios @ P25.00 . . . . . P150.00  
Un décimo 30.0 premios @ P10.00 . . . . . P300.00  
31.0 al 70.0 premios @ P5.00 . . . . . P350.00  
71.0 al 100.0 premios @ P3.00 . . . . . P300.00  
101.0 al 205.0 premios @ P2.00 . . . . . P210.00  
Total de 205 Premios . . . . . P1,500.00

### UNA OPORTUNIDAD GRATIS DE GANAR P75,000.00 O MAS

La American Sweets, Inc., bajo la non-de-plum de "BLONY KID" comprará **QUINIENTOS (500)** tickets en los siguientes Sweepstakes nacionales, de la Caridad. Si alguno o algunos de estos 500 tickets ganan un premio en metalico cuando se corra la carrera de los Sweepstakes, todo el premio será distribuido por igual entre los que hayan participado en las adjudicaciones mensuales en metalico y las adjudicaciones finales en metalico anunciadas arriba. Bajo este plan **QUINIENTA SETENTA Y SEIS (576)** personas, aunque es probable que el número sea mayor, podrán participar en cualquiera de los premios que se ganen en los Sweepstakes. En el caso de un premio grande esto asegurará a cada participante un premio jugoso.

Todas las personas residentes en las Islas Filipinas, exceptuando a los empleados de la American Sweets, Inc. o los miembros de sus familias inmediatas tendrán opción a participar en las adjudicaciones en metalico anunciadas arriba y recibirán además premios en especie, GRATIS, a cambio de sus envoltorios de Blony Bubble Gum.

Premios correspondientes serán también adjudicados por los envoltorios que se reciban en grupos de 25 o mas. Los participantes pueden enviar sus envoltorios en pequeños grupos y acreditarios para premios que seleccionen mas tarde. En el caso de que eso se haga, deben incluirse instrucciones completas al envío de los envoltorios: **NO ENVIE LOS ENVOLTARIOS EN UN PAQUETE Y LAS INSTRUCCIONES EN CARTA SEPARADA. SIRVASE ENVIARLOS JUNTOS, TAMBIEN ESPECIFIQUE CLARAMENTE EL NUMERO DE ENVOLTARIOS QUE INCLUYE.**

La American Sweets, Inc. no asume ninguna responsabilidad por los envoltorios que se reciban sin ser acompañados por la siguiente información claramente escrita: Nombre del remitente y su dirección correcta, también instrucciones completas sobre el premio o premios deseados.

En el caso de que la existencia de alguno o algunos de los premios anunciados se termina antes del cierre del periodo de esta oferta, la American Sweets, Inc. se reserva el derecho de sustituirlos por otros premios de igual valor.

### EFFECTOS ESCOLARES

TRADE MARK REGISTERED

Tenemos una gran variedad y existencia de efectos escolares y de papeleria de la que los participantes pueden hacer sus selecciones cuando se escojan estos articulos a cambio de los premios ofrecidos en esta página. Si Vd. desea efectos escolares y



de papeleria, a cambio de los premios regulares, sirvase especificarlo cuando envíe sus envoltorios. Seleccionaremos para Vd. de estos premios especiales, al recibo de sus envoltorios de Blony Bubble Gum, desde 25 para arriba.

**Bolso De Malla De Metal**

El surtido de bolsos de malla de metal que tenemos es variado. Los hay confeccionados en distintos estilos y de varios colores, pero la calidad del producto es el mismo. Estos bolsos de mano son la última creación de la moda para la noche. Se cotizan a P18.00 y P20.00 cada uno en los mejores establecimientos de Manila. Le ofrecemos uno a cambio de 14,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**Papeleria Linen**

Esta es de una papeleria de alta calidad y tuvo mucha demanda durante nuestra oferta de navidad. Es un regalo util y popular. Es suyo por 1250 envoltorios o también puede escoger de los siguientes: gorra de cuero para escuela; "compact" artistico para señoras; Navaja Gillette dorado con una hoja; espejo triangular con un marco plateado; boquilla para cigarrillo, para caballero, o una botella de perfume de buena calidad.

**Estera Linoleum**

Una estera de linoleum de 18x36 que aumentara el atractivo de cualquier hogar. Esta es la mejor cualidad de linoleum obtenible y la recomendamos por 2,500 envoltorios de Blony Bubble Gum. Si desea, puede seleccionar de los siguientes: Gorra para sol; pitillera para caballero con encendedor automático; bolso de cuero para señora; o recipiente de café o té, de aluminio.

**Botella Thermos**

Una botella Thermos de gran tamaño, con su portador de cuero, tal como se ilustra aquí. Este es un premio que Vd. apreciara. Es suyo por 3,000 envoltorios de Blony o puede escoger de los siguientes: Atril de Aluminio; recipiente grande para té o café; Juego de cinturón, hebilla y sujetador de corbata; o seis atractivas tazas de aluminio.

**Pulsera Para Reloj**

Esta es una pulsera de la que cualquiera dama o caballero puede estar orgullosos. Es de buena calidad y duradera. Es suya solamente por 1,000 envoltorios de Blony Bubble Gum, o si prefiere puede conseguir cualquiera de los siguientes por 1,000 envoltorios: lip stick, cinturón con hebilla, cartera para caballero, navaja alemana, un cuchillo, tenedor y dos cucharas, o un metro automático, para medir.

**Juego De Bandejas**

Si Vd. va en busca de algo hermoso, practico y util, aquí lo tiene. Un juego de siete bandejas hermosamente diseñadas en diferentes tamaños para amoldarse a las necesidades de cualquiera anfitriona. Esto es una ganga por 9,000 envoltorios de Blony Bubble Gum. O, por el mismo número de envoltorios, puede escoger una rueda de ruleta de carrera de caballos.

**Pistola De Agua Daisy**

Este es, sin duda, la mejor pistola de agua en el mercado. Es de repetición y dispara seis veces cargándola una sola vez. Tenemos la única existencia de estas pistolas que hay en Manila y nos sentimos orgullosos de ofrecerlas como premio por 2,000 envoltorios. Si Vd. prefiere otro regalo por 2,000 envoltorios escoja de los siguientes: Cartera de cuero; cortaplumas de bolsillo; salero; o una combinación de secante y metro para medir.

**Calderos De Aluminio**

Este premio es exactamente como se indica—tres calderos de tamaño gradual y con cubierta. Pocos hogares pueden evanecerse de un juego mas hermoso y util. Nuestros compradores de premios, buscando algo bueno para Vd. encontraron esta verdadera ganga. Le enviaremos al recibo de 10,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**GLOBOS**

Estos son de la mas elevada calidad de globos de fabricación americana y resistiran al ser inflados a un tamaño mayor que el de la generalidad de los globos. Vienen en varios colores y formas. El número de envoltorios que se requieren es de 250. Si no le gusta este globo, puede seleccionar de los siguientes premios por igual número de envoltorios: 12 lapices, una pluma fuente, un colador de té, o un espejo artistico.

**Collar Artístico**

Estos collares fueron seleccionados de la mejor existencia disponible en Manila. Se venden en los mejores establecimientos entre P4.00 a P6.00 con todo lo ofrecemos GRATIS a cambio de 1,500 envoltorios de Blony Bubble Gum. O, por 1,500 envoltorios puede Vd. escoger entre los siguientes: Cinturón y hebilla para caballero, o almohadon de cuero, para sillas.

**Cartapacio de cuero**

El grabado reproduce el cartapacio de dimensiones regulares y de cuero genuino para el comerciante o el vendedor ambulante—un cartapacio del cual se enorgullecera. Le garantizamos la ganga, pues sera suyo a cambio de 12,000 envoltorios de Blony Bubble Gum. Por el mismo número de envoltorios también ofrecemos un triciclo con montura de cuero y ruedas de goma.

**Pluma Fuente Swan**

He aquí una pluma fuente que cualquiera persona puede sentirse orgullosa de llevarla y feliz de usarla. Es una pluma fuente de las que se venden ordinariamente por P4.00 o P5.00. Nos complace el ofrecerle esta pluma fuente, (indique si es para dama o caballero) por 4,000 envoltorios. O, por el mismo número de envoltorios puede escoger entre una linterna de tres pilas o un atractivo paquete de telas lavables Veltex.

**PLATERIA**

El grabado muestra el premio mas prelado que podria obtener. Este es un juego plateado garantizado, que consiste de seis cuchillos, seis tenedores, seis cucharitas, seis cucharas para el postre, una cuchara para el azúcar y un cuchillo para la mantequilla. Nos place ofrecerle el juego a cambio de 13,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**Vasito Para Beber**

Este vaso plegable de aluminio es de la mejor calidad que hay. El regalo que se ofrece es exactamente igual que el que se indica en la adjunta ilustración. El número de envoltorios que se necesita es de 500. Si no le gusta el vaso plegable, escoja de los siguientes por el mismo número de envoltorios: Peine Big Buy, bola de aluminio para té, Santo en base de metal, o un espejo artistico.

**Pichel De Aluminio**

Este es un articulo de calidad suprema. Este pichel de aluminio tiene capacidad para dos litros y puede figurar en el mas suntuoso comedor. Tiene un diseño atractivo como se indica en la ilustración. Este pichel esta hecho de la mejor calidad de aluminio y puede durar indefinidamente. Es suyo por 5,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**CARRETILLA CON GOMAS**

La demanda de estas carretillas durante nuestra oferta de navidad puso a prueba su popularidad y es responsable de que lo ofrecemos otra vez como premio. Este es en verdad un juguete practico y util y deleitara a los muchachos y muchachas de todo Filipinas. Es algo del que puede estar orgulloso de poseer y es suyo por solamente 7,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**Manta Para Chiquillo**

Nuestro artista lo ha hecho bien, pero no ha conseguido demostrar la verdadera belleza de esta manta para chiquillo, empacada en una atractiva caja y ofrecida GRATIS a cambio de 8,000 envoltorios de Blony Bubble Gum. Las madres que sepan escoger, pedirán este premio.

**VISERA**

Esta es una verdadera ganga. La visera se demuestra en la adjunta ilustración, es ajustable y puede adaptarse a cualquiera cabeza. No podra encontrar un premio mejor por 750 envoltorios de Blony Bubble Gum. Si no le gusta la visera, también puede escoger de los siguientes: Brazaletes artistico para señora, sacacorchos con sujetador de bolsillo; martillo para tachuelas con arrancador, cuchillo para pan, vaso de goma para agua, o un espejo artistico.

**Cepillo, Peine, Espejo**

Habrà alguna dama, joven o de edad, que no se sienta feliz de poseer esta combinación de cepillo, peine y espejo? Es un articulo de rara calidad y muy aceptable para regalo a la esposa, hija, madre o novia. Anticipando una gran demanda de este articulo hemos hecho un pedido grande. El juego, tal como se ilustra es suyo por 6,000 envoltorios de Blony Bubble Gum.

**Patines Winchester**

El grabado reproduce el mejor par de patines que se fabrica en la actualidad. Son Patines de la afamada marca Winchester, montados en pedregones y con cinturones de cuero genuino. Si quiere los mejores patines que se fabrican hoy en día, envíenos 11,000 envoltorios de Blony Bubble Gum y le enviaremos un par de patines Winchester absolutamente GRATIS. O si quiere asegurar, podrá sacar un juego de bolos completo con tres bolas.

**IMPORTANTE**

Una ilustración superpuesta del envoltorio del **BLONY Bubble Gum** constituye el fondo de este anuncio. Sirvase recordar que solamente los envoltorios de **BLONY Bubble Gum** son aceptables para cambiarlos por premios en metalico y los premios en especie ofrecidos en esta página. No se deje engañar por los llamados Bubble Gum que lleven un envoltorio parecido. Insista en el **BLONY**, el original, el único verdadero Bubble Gum.

*American Sweets, Inc.*

**311 Soler MANILA P. O. Box 2057**

**IMPORTANTE**

Sirvase leer con cuidado las reglas de esta oferta. Se dan con la mayor precisión posible bajo el titulo de "HE AQUI COMO". Recuerde que sus envoltorios los tenemos que recibir antes de la medianoche del 14 de cada mes, si es que han de acreditarse para las adjudicaciones en metalico para dicho mes. Los envoltorios recibidos en cualquier tiempo antes de la medianoche del 14 de mayo de 1935, serán elegibles a participar en las adjudicaciones en metalicos finales y en las oportunidades en los Sweepstakes.